

КОМИ МУ

РЕСПУБЛИКАСА ВОЙТЫРЛОН ГАЗЕТ

Суббота, 1992 вося февраль 1 лун

№ 13 (14709)

Доныс 20 коп.

РЫНОК ДА МИ

ЧӖСКЫД, НО ДОНА...

Талун Сыктывкарса магазиньсын эм пуом и тшындом калбас, сардельки и сосиски.

Ньббонь-о карсае тайо чӖскыд, но вывти нин дона вӧлӧгасо? Нелямшод номера магазина веськӧдлысьос вежысь А. Ю. Громова висьталом серти, январь заводитчигон йозыс окотанырьсь ньббисны сӧ кызь шайта тшындом калбас. Сӧки быд лун вузалысны матӧ сӧ килограмм гӧгӧр. Бӧрӧя кадӧ ньббасысьяслон азымлуныс бырыштӧ: инасӧ ветымын килограмм гӧгӧр. Но онӧ бура босьтӧны сизимдас кӧкъямыс шайта сосиски. Луннас сӧ килограммӧдз.

Тадзи жӧ кымын вочавидзис «Универсам» магазиньсын отделон веськӧдлысь Р. Ф. Оверина. Тани первой каднас джыпыйо тшындом сӧ дас кык шайта калбасо вузавлӧмабс сӧ-кыксӧ килограммӧдз. Онӧ жӧ вермӧны инавны сӧмын комын-ветымын килограмм. Медсясӧ пӧ босьтӧны сосиски да сардельки.

Пӧзыд онӧ, дерт, оз нин сӧштӧма повныгырьс доньясысь. Но век жӧ магазиньсын оз став калбасо вермыны вузавны ас кадӧ. А татшӧм вӧлӧгас, тӧдам, бӧдӧ тшыкӧ. Тайӧс колӧ кутны тӧд вылын кызд вузасысьлы, сӧдз и ньббасысьлы.

Быд бӧдӧ тшыкысь тӧварлон эм документ, кӧнӧ гижӧма, кор да кодӧ сӧйбс вӧчис. Сӧдӧжӧ сӧнӧ пасибӧма, дыр-о да кыздӧ колӧ видзны тӧварсӧ. Шуам, высшӧй сорта пуом калбас нинӧм оз ло сизимдас кык часӧн; первой да мӧд сорта сӧ позьӧ виззны кызь нӧль час; высшӧй, первой да мӧд сорта сосиски да сардельки — нелямын кӧкъямыс час да с. в. Ньббасысьслон эм право тӧдмасын татшӧм документьяснас.

М. УДОРАТИН.



И кыпалас виль школа

Николай Николаевич Хомец — «Агростройномплексын» медся бур уджалысьясысь ӧти. Аспас ӧртӧясыскӧд тшӧтш — налӧн бригадӧн веськӧдлӧ республикаын нималысь строитель И. С. Сальников — онӧ кыпӧдӧ Сыктывдин районса Слудкаын виль школа.

Снимайтис Р. КОНЮХОВ.

НАУКАТӧГ ОГ СӖВМОЙ

НАУКАЛЫ, медся нин гуманитарнойлы, онӧ зӧв сьӧкыд (кӧть эськӧ кодлы и кокни). Но мукӧдыс кӧ вермӧны дорйыны асьнысӧ быд лун тыдалана уджӧн либӧ экономическӧя жмитӧмлы паньд водзасыны забастовкаон, тайӧс он шу учӧной йылысь. Кабинетын либӧ нянла бчередын сылӧн мӧвпыс пыр уджалӧ. И забастовка тани оз отсав. Научной корсьысьмьясысь збыль пӧльзаныс оз пыр петкӧдчы уна йӧзлы. Кыдзи, сӧдӧжӧ, эскӧдны обществос, мый наукаос лелькуйтны колӧ любӧй кадӧ, мый татӧг духовноя некодӧ огӧ сӧвмой.

Татшӧм мӧвпьясынь панис сӧрнисӧ Коми научной центрысь ИЯЛИ-са директорс вежысь, историческӧй наукаясса кандидат Э. А. Савельева. Сӧйӧ вӧчис доклад институтыс учӧной сьветлӧн заседание вылын, кӧдӧс сибма 1991 зӧся научной уджлы. Тайӧ воыс, шуис сӧйӧ, пырас историческӧй рыночной йитӧдьяслань, капитализмлань ауджан воон. Эз ло СССР-са наукаясслон академия, А Россияса академия ачыс сӧмын на «артмӧ». Та вӧсна институтлон аскиясыс ру пытшкын. Эщӧ сы понде, мый ковмас чинтыны сотрудниксӧс.

И век жӧ докладчиклы вӧлӧ мый висьтавыны учӧнойясслон вермӧмьяс йылысь. Найӧ вӧтлӧны экспедициясӧ, водзӧ уджалӧны тӧдчана темаяс вылын, лӧдӧны асьныныс книгаяс, бурмӧдӧны школьной учебникьяс, дасьтӧны зӧв колана словарьяс, зильӧны мӧд

ногӧн видзӧдлыны сӧветскӧй кадса история вылӧ. Коми республикаса учӧнойяс вӧтлысны тӧдчана международной симпозиумьяс вылӧ.

Э. А. Савельева да мукӧд вӧзйисны предложенияс, кыздзи сьӧкыд кадӧ видзӧны артмӧн нин научной вын. Колӧ медводз асьныныс нажӧвитны сьӧм. Сӧдӧжӧ, паськӧдны реклама, уджаны договорьяс серти, корсьны социальной заказьяс.

Критическӧй кывьяс висьталысны ИЯЛИ-ыс учӧной сьветлы. Сӧйӧ, гашкӧ, и видлалӧ пӧ гырьс вӧпросьяс, но сотрудниксӧ бӧдз решенияс оз воны.

Заседание вылын вӧлӧ Совминас председателӧс вежысь Ю. Д. Уляшев.

— Онӧ кисьӧ важ олан тӧчасног. Тайӧ и эм революция, — шуис сӧйӧ. — Ми эскам да вӧчам ставсӧ, мед татшӧм кадыс лоис республикалы кызд позьӧ дженывиджык, медым региджык бӧр пырим делӧвой колӧя.

Ю. Д. Уляшев тӧдчӧдӧс, мый сьӧмӧн збыльысь онӧ сьӧкыд. Но быд учӧной мед тӧдӧс: оз наукасыс мунӧм йылысь ков думайтны, а кыздзи эськӧ сӧтны выжыдджык водзӧс. Колӧ кутчысьны некмын тӧлысь, сӧсся лӧб кокниджык.

Коми научной центрысь Кыя, литература да история институтлон удж йылысь гижӧд ми надейтчам йӧздӧдны матысса кадӧ.

А. ПЕТРОВА.

Судзӧдӧй да лыддӧй «Ками му» газет

Помасис республикаын связь отделенияс костын 1992 во кежлӧ «Ками му» газет вылӧ гижӧдчӧм кузя конкурс. Кольӧм вося гижӧдчан кампания дырйи ми эг ӧтчидысь шӧдчылӧй связь отделениясын уджалысьяс дӧнӧ. Медбур куим отделениес шуим пасыны 500, 300 да 200 шайта премиясӧн.

И со лоисны тӧдсабсь тайӧ конкурсае вермысьясыс: Усть-Куломскӧй районьсь связлӧн Пожӧгса отделение (начальникыс И. А. Калмыкова), Кӧрткерӧвскӧй районьсь связлӧн Ыджыдвидзса отделение (начальникыс И. И. Моторина), Сысольскӧй районьсь связлӧн Куратовоса отделение (начальникыс Р. И. Некрасова).

Ышӧдана премияяс шубма сетны Усть-Куломскӧй районьсь связлӧн Керчомьяса отделениель (начальникыс В. Н. Логинова) да Кӧрткерӧвскӧй районьсь связлӧн Керӧвса отделениель (начальникыс М. Н. Королева).

1992 воны «Ками му» кутӧс воны кольӧм воны серти унджык семьяӧ. Таясь ыджыд аттӧд лыддысьясысьлы, кодьяс эскӧдны миан газетлы. Сӧк жӧ эмбес йӧз, кодьяслы кутшӧмкӧ помка вӧсна эз веськавлы кнапыс абонементскӧй карточка. Налы ми юртрам, мый «Ками му» вылӧ некор абу сӧр гижӧдчыны.

Кӧсьянынӧд кӧ, медым газетыс кутӧс воны тӧяны март 1 луньян, сы вылӧ позяс гижӧдчыны февраль 20 лунӧдз. Тадзи жӧ и мукӧд тӧлысь.

ОТИ ТОЛЫСЬ КЕЖЛӧ ГАЗЕТЛОН ДОНЫС — 1 ШАНТ 30 КОПЕЙКА, КУИМ ТОЛЫСЬ КЕЖЛӧ — 3 ШАНТ 90 КОПЕЙКА, КВАНТ ТОЛЫСЬ КЕЖЛӧ — 7 ШАНТ 80 КОПЕЙКА, МАРТ 1 ЛУН-СЯНЬ ВО ПОМОДЗ — 13 ШАНТ.



МОСКВА

— Вооружение чинтӧм могысь Россия президентӧн вӧзйӧм конкретной мераясыс — веськыд туйвизынь тӧдчана вӧськов, — шуис Итар-ТАСС-лон корреспондентлы социально-экономическӧй да политологическӧй исследований фондса президент Ми-

хаил Горбачев. Сӧйӧ пасыис, мый СНГ-ын онӧ сьӧкыд кадыс, ядерной оружие бӧрся чиньштӧм контролыс корбны торбӧн нин кык кутӧмӧн видлавын разоружениес. Талун тайӧс кокиджык нин вӧчысь, тӧдчӧдӧ М. Горбачев, сы вӧсна мый туйвизыс эм нин.

ВЛАДИКАВКАЗ

Абу бурӧс Луныв Осетиясь бӧрӧя юбрьясыс. Кыдзи висьталӧ информационной комитетлон пресс-

центр, Цхинвал дорын бара лыйисены. Тани — боевикьяслӧн некмын гырьс отряд, на лыдын — абу эгша З. Гамсахурдиа дор сулалысыс. Таясь ӧгдор, Луныв Осетиян онӧ зӧв сьӧкыд йӧзыслы и сы вӧсна, мый торья группаяс гравитӧны и грузиньяслы, и осетиньяслы, усьласьыны гуманитарной отсӧг вапысь автомашинаяс вылӧ. Пытшкӧдса делӧс кузя министерство зильӧ ас кадӧ отсавны йӧзлы, котырталӧ сиктыясын правоохранительной органьяс.

МИНСК

Пыдбӧстӧм гуӧ вӧйысь республикае дорйыны вермас сӧмын народной дӧверленды правительство. Тадзи лыддыны Беларусьсь «Возрождение» народной фронтса представителӧс, кодьяс водзмӧдчыны публичны референдум сы могысь, медым дугдны республикаса бия Верхонной Сьветлысь уджӧ да выльысь бӧрйыны сӧйӧс уна партиалӧн подув выльы. БНФ-лысь тайӧ мӧвпӧс ошкисны демократьяс.

РЕСПУБЛИКАЫН зэв бдйö паськалс дыр виччысьна юбр: «Россияса президент Б. Ельцин январь 24 лунö кырымалс «Коми ССР-са экономика стабиллизируйтöм да социальной юнөн сьвмбдм йылысь» указ. Сйбс газетълс йöзддсны нин, быдён ачыс лыддс документсö. Но уналён, дерт, торъя пунктъяс кузя чужасны юасьбмъяс, медся нин войвывса льготалс, коэффициентъяс йылысь. Лоасны на найöс стöчмодана законодательной актъяс, мукöд документ. Пöздъяс ыджыд интересö гöбрвоомён Коми ССР-ыс Верховной Советса председатель Ю. А. Спиридонов да Совминаса председательсö первой вежысь, госкомэкономикаса председатель А. М. Окатов пыр жö нуддсны пресс-конференция. Журналистъяскöд сёрнияс артмис эз сөмын назьтылём указ йылысь. Тшöтш и сы йылысь, кызди уджавсьö республикаса веськöдлысьелы Россияса выль правительствокöд, выль структурайскöд.

Колö пасйны, шуис Ю. Спиридонов, мый миян войтыр эша тöдны ас Верховной, правительстволён удж йылысь. Тайö кивыв налы, кодъяс радио, телевидение, газет-журнал пыр зльбны эскöдны йöзс, бытöккö ми нинöм огö вöчöй. Медся нин петкöдчыс татшöмторыс коми йöзлөн мöд съезд водзвылын, да н бш эм. Йöздсöбны шыбчöмъяс став войтыр нимсян. Налён могыс — эскöдны, мый Верховсет пö «асьсö вузалс» Россиялы. Но оз жö позь та выйöдз ббйöдлыны войтырсö. Помнитаннуд кö, Россияса республикаяс пнысь медводзаён ми примитым ашöрлун йылысь декларация, асьыным видзöдласъяс дорйым союзной договор кежлö дастьысгöн Ново-Огаревоын, ми стöчмöдм уна вопросын Комиысь да Россиялыс компетенция. Он! Москва мöд ногöнджык матысчö федеративной котыртчöмъяс дорö. А тайöс шеддны эз вöв конни. Колö вежавидзöмөн сёрнитны и асланым депутатъяс йылысь. На пнысь быдён — личность, да некодлы «вомас

оз видзöд». Ме гöбрвоа: подсьорб зльб вештыны Спиридоновс. Лыддя шудён муны бшл сьбкыд кадö, но юрам тайöс ог кут. Ме — Верховсетса депутат. Тырмымён петны бöрысьысьяс водзö да корны мездны менö депутаталдысь, сэк ог ло и председателён. Тайö честной туй, но и

лөн себестонность, госбюджет вылö. Ми кöсьям тöдлысь чöжбн петны Россияса Верховной Советö, мед решитны войвывса компенсация да войвывса социальной льготалс йылысь вöпрос. Февраль 11 лунö Сургутын аддзысьласны Россиясыс профсоюзъяс да регионъяса правительствояс.

нин мед некод эз ббидитчы да эз вежавидз. Сэсся учёнйяс бд артыштисны эз сөмын иляма.
— Бöръя указын медводзаысь вöсьсөн висьтавьсö республикаса зарни йылысь...
— Сёрнияс пансьылис на Н. И. Рыжковлөн волгөн. Сйбс кырымалс 1 во кежлö

ыджыдсö. Но збыльысь, тшöтш на донтöм доньыс вузалам ресурсъяс. Ставсö колö сувтöдлы госконтроль улö.
— Кор сйбс лоб?
— Мый бдйö вöчсö, сйбс абу дыр кежлö. Сёрнитчам, орчабдам мöвпъяс. Миян эм нин вöр эшаджык петкöдм йылысь постановле-

«ПЫР ЯСЫДДЖЫКА ПЕТКÖДЧÖ АСЛАНЫМ ЧУЖÖМ», — шуö Коми парламентса веськöдлысь Ю. Спиридонов

бöръя указыс, и мукöд документ петкöдлны, мый ме да ставнас Верховсет кöсьям да злям уджавны республика ради.

Ю. А. Спиридоновлысь тайö кывъяссö наршöн вайöдл водзын, кöт сйбс висьталс пöшти сёрни помалгас. Мед быд лыдысьысь ачыс бöръяс, кутшöм рöм-пöштанын видзöдны да донъяны ставсö, мый танн висьталсны журналистъяслы да мый тöдмалм президентлөн указысь. Думьштын кö, сьлөн быд пункт сайын Коми правительстволөн да парламентлөн збыльысь ыджыд удж. Надейтчам, экономикалыс лоас водзсö.

Сэк жö 1992 вося апрельсян нин войвывса коэффициентъяс, льготалс вылö ковмас содтöд сьбм. Кытысь сйбс босытны? Тайöн медводз и шыбдчысны журналистъяс. Ю. Спиридонов да А. Окатов воча кывъясын содталсны öта-мöдсö, нинöмын кыкөн эз вензыны, та вöсна налысь висьтасьбмсö ог торйöд.

— Став войвывса коэффициент мынтысьсö войвывса яслөн жö удж тшöт весьтö. Сьбмсö ковмас нажöвитны. Сидзи жö, кызди бнбдз мынтысьлм Блö Войвывса да Войвывса районъяслы. Тайö кутас тöдчыны продукция

Кутам видлавын «Войвылын компенсацияс да гарантияс» закондысь проект. Веськыда кö, сёрнияс указын абу прöстö уджык мынтысьбм, а уна благо йылысь. Сыктывкар гöбрвын, шуам, содтöд 12 лун вылö ножалö отпуск, районной коэффициент лоб 1,3; войвывса содтöд 1,5. Пенсия вылö нывбаба петас 50 арöсөн, эм кö колана уджалан стаж, а мужкöй — 55 арöсөн. Лоас отпуск да выль уджаланнö мунгөн рöскöдъясьыс льгота да с. в. Ставсö водзö стöчмöдам.

— Мый сёрни юклены районъясö Блö Войвывса да накöд öткодялöмъяс вылö?

— Тайöс эг ми вöчöй. Уджалсны Войвывлөн институтса да СССР-ыс научна академияса учёнйяс. Юклены территориялөн «комфортность» сёрни. Эз сөмын Коминыс, но и Карелияса да Архангельскöй областъяс öткымын районсö.

— Кызди нö артмис, мый Удорабс öткодялöма Прилузъеклö? Тöдам бд, öтиас кö тöв, мöдас гөжöм нин...

— Сьбкыд орчабдны и Инжпогостскöй районны да Ухта гöбрвын олöм, а кыканыс öти войвывса катэгорияын. Сидзи жö он орчабд Удорабс да Воркутабс. Танн

индöд, мый перйöм зарни джыксö республика вермö выкупитны. Но тайö эша. Б. Н. Ельцилөн волгөн ми шум: асьным вермам перйыны да видзны зарнесö Россияса внешнеторгвöй банкъясын кызди Комилөн залогвöй запас.

— Указын эм пункт, мый территорияс материяльнө могмöдм вылö позьö колны республикаын лэдöм 30 процент продукция.

— Да, татшöмторыс эз на вöв ни öти республикалөн. 1992 вося январьян колны ас кнö 30 процент вöр, нефть, газ, из шом, кор Россия пасьта энергетическöй тшыглун — тайö сьбкыда шедс. Но продукцияс öтсыштас решитны миянысь проблемаяс. Ньöбам сы вылö сьян-юан, нянь, кöрым, мыйтакö кутыштам уджалан выйын став производство. Мöд сикас вын миян абу.

— Юрий Алексеевич, Тi тшыкасыннуд 30 процент вöсна, а сэк жö республикалыс озырлун таргайтны кооперативъяс.

— Медтöдчанаыс сйбс, мый Россия пырис миянкöд договорной интöдъясö. Тайö жö некор эз вöвлы! Мöд-кö, Коминыс Верховной Совет примитис экономическöй интöдъяс йылысь концепция. Ми бш асьным быдтор вылын

ние, сйбс уджалö. Эм Коми тöварной биржа. Кольбм во кö миян предпринимательяс вермисны инавын тöварсö сы пыр, прибыль вöл ёна ыджыдджык, госбюджет воес эськö уджык сьбм. Сэсся энб вуидбй мупытшкөсса озырлунъяс йылысь закон. 1992 воын кутам босытны сьбм природной озырлуннö пльзуйтчöмысь. Тайö лоас 1 миллиард гöбр шайт, сиктас некымын районлөн бюджет мында. Бара жö Россия пасьта сөмын Комилөн Верховной Совет примитис татшöм решение. Сьбмсö перьям промышленной юкнгыяслөн зептысь, налысь чистöй прибыльсö, но мöд туй абу. Россиялөн абуөсь вöр, мупытшкөсса озырлун йылысь законъяс, абуөсь на кузя госуниверситетной планъяс, пыр на кöйысьбны вöчны.

— Талунъя сёрнияс гöбрвоан, мый пыр ясыдджыка петкöдчö Коми госу-дарство, а оз нин прöстö кутшöмкö губерния.

— Сидз. Москваын бш тöдчымөн пыдди миянөс пунктöны, ми лöсьбöдм уна йтöд, аддзим колана йöзс Федерациялөн структураын. Тайö зэв бур да ёна öтсалö,

З. ПАНТЕЛЕЕВА.

КОМИ ССР-СА МИНИСТРЪЯСЛÖН СÖВЕТЫН

Талун нин миян республикаын зэв гöля олысьыс

172 СЮРСЫСЬ УНДЖЫК

Республикаса правительстволөн бöръя заседание вылын ыджыд да ёсь сёрни вöл сы йылысь, йöзс социальнöя дорьян кутшöм содтöд мераяс колбны донъяс либерализуйтан кадö судзсьöтма олысьяслы.

Совминлөн постановлениелысь проектсö дастьисны став министерство, ведомство, кодлы тайö нимö. Шудма лыдыны судзсьöтма олысьяслөн сэтшöм семьяяс, кöни öти морт вылö тöлысьяс доходис лоб Сыктывкарын 530 шайт, войвылынджык 574 да Блö Войвылын 663 шайт. Мöд ногөн кö, ичöт удждона йöз, пенсионерьяс, сиджö уна челядя войтыр, ичöтсынь инвалидыяс да с. в. Ставыс чукöрмö 50 тысячаыс унджык семья, öта йöзс артыштöмөн артмö 172 тысяча сайö морт. Программалыс сувтö 950 миллион шайт. Та йылысь висьталс аслас выступлениеын Коми ССР-ыс Министръяс Советлөн социальнöй учрежденияс öтделсась веськöдлысь А. П. Беляева.

Финансыс кузя министр А. В. Захаров шуис, мый Коми

ССР-лөн бюджет вывтö гöль, медым пöртны олöмö татшöм постановление. Индысьсö тöдчымөн содтыны природной ресурсъяс используйтöмысь дон, но кызвын денгасö кутас босытны Российской Федерация. Оз на ков надейтчыны первой кварталын и приватизация вылö, колб сөмын тöвар донсьöдöмысь нельöд пай доход. Минфинлөн оз тырмы рöскöдъяс вылас миллиард джын шайт, а бд тайö социальнöй программалыс корö матö миллиард. Министр лыдылс постановлениелөн проектсö пöшти быд пункт да злис подулавны, мыйла сйбс оз позь збыльмöдны. Вöзйис бергöдчывны тайö документ дорас да вынсьöдны сзки, кор еддзасны судзсьöтма олысь йöзс социальнöя дорйым вылас тырмымён денгас, лöсьбдасны та могыс торъя фонд.

Совминса председателöс вежысь Ю. Д. Уляшев — постановление вöсна, бытö пö сйбс колб примитны. А ставсö кö пö буре артыштны, судзсьöтма олысь йöзс социальнöя дорьян мераясыс суутасны оз 950 миллион шайт, а тöдчымөн эшаджык. Урчитис пунктъ-

яс, кодъясысь позьö на öткажитчыны либö выльысь видзöдлыны найöс, та тшöт весьтö донтöммöдны программасö. Сы дор сувтис республикалыс профсоюзъяслөн федерацияса председателъ В. А. Торлопов. Уна дас тысяча йöзлөн омöльтчöм олöмыс бытö тшöктас лöсьöдны найöс социальнöя дорьян мераясö. А проектсö колб выльысь видзöдлыны, стöчмöдны да видлавын Министръяс Советлөн Президиумлы, вынсьöдны Верховной Советлөн локтан сессия вылын.

Мöд ногөн мöвпалö Совминса председателöс вежысь, видз-му овмöс да продовольствие кузя министр П. И. Поздеев. Оз пö позь ворсöдчыны, ылöдлыны йöзсö, бд кымыныс нин войдöр тадисö вöчлм. Правительстволы колб босытны йöзс социальнöя дорйым кузя аслас вын сёрни могыс, а тавыс вывтö медотсалöны карьясыс да районъясыс администрацияса юралысьяс. Татшöм постановлениесö примитöмлы ланыд мунö и Коми ССР-ыс федеральнöй безопасность агентствоса директор В. Г. Рак-Рачек. А колб

пö колны сөмын куйм пункт — кодсö лыдыны судзсьöтма олысь йöзлөн, найöс социальнöя дорьян фонд лöсьöдм йылысь да с. в. Сёрнитс сиджö йöзс социальнöя дорйым кузя министр Ф. М. Меркулов, кодö сиджö вöл проект дастьысöн да сулалö постановлениесö примитöм дор.

Сёрнисö кыв кöрталгөн Министръяс Советса председателъ В. И. Худяев пасйис, мый кык вежонён министерствояс да ведомствояс эз сяммыны ставсö лыдысья да гöбрöк артыштны проектас. Абу гöбрвоана, мыйла татшöм лёка вöснаыс прамöя кыв куттöм вöсна. Он! колб февраль заводитчöтöдз нöшта öтчид видзöдлыны да стöчмöдны став лыдпассö, дастьыны выль проект, но бытö примитны Совминлөн Президиум вылын постановлениесö. Урчитны сэнн мераяс, медым отсааны тайö сьбкыд кадас сөмын збыльысь гöля олысь йöзлы, а не быдöнны. Од тырмымөн и сэтшöм йöзсыс, кодъяслөн доходис тöдчымөн ыджыдджык гöльлун тшупöдысь, не öти сө шайтөн. Та вöсна унджыкыс и гöлсуйтисны. А вермас-ö правительство чуктöдны колана мында сьбмсö да мöрччас-ö йöзыслы тайö öтсöгыс — кадъяс петкöдлас.

А. БЕЛЫХ.

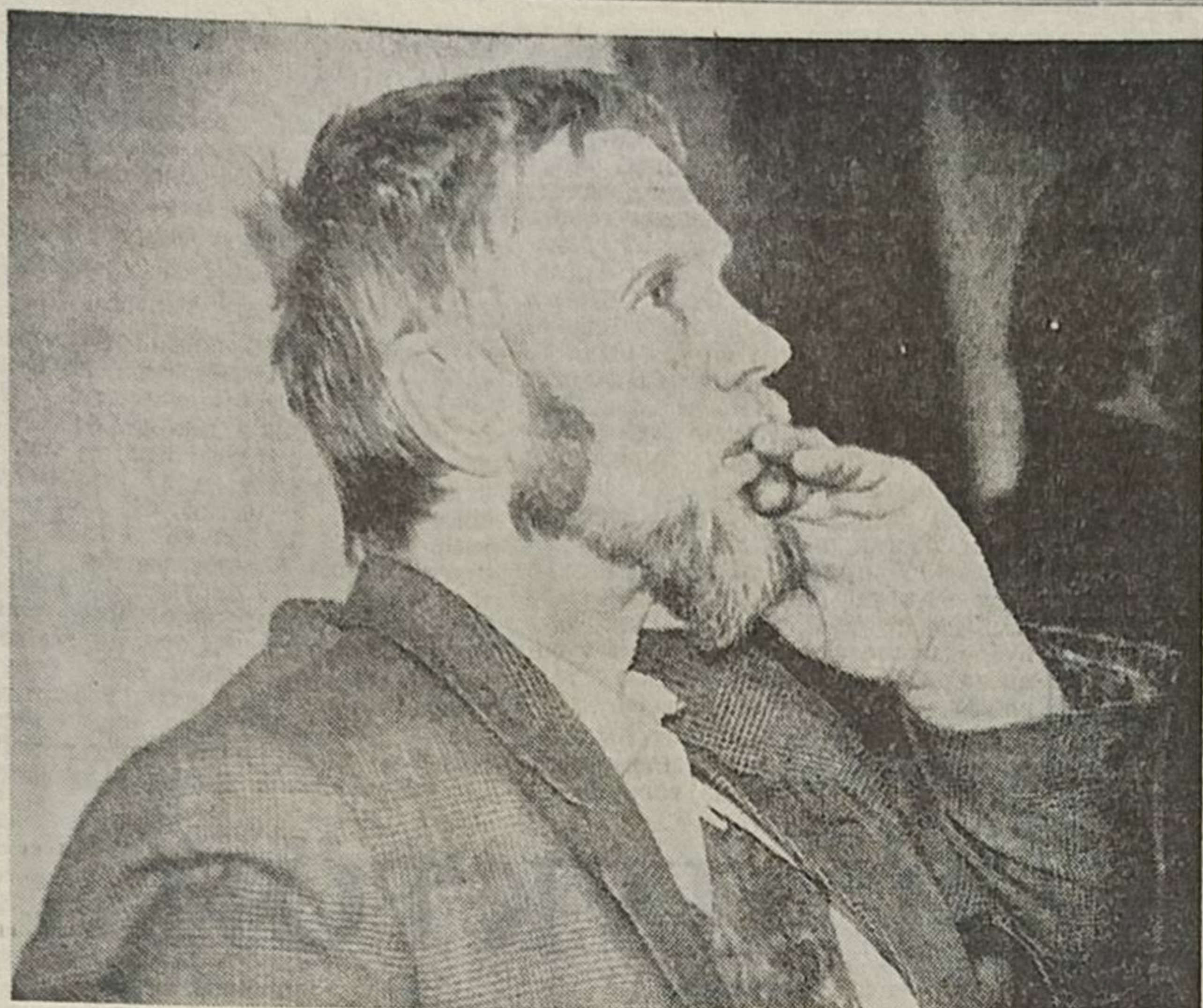
ВУЗАЛÖМА БИРЖА ПЫР

Январь 29 лунö Коми тöварной биржаын вöзйисны 170 миллион шайт дон продукция. Кырымалöма 19 контракт, ставсö 11.315.930 шайт дон.

Ньöбисны сө тонна бензин, öти тоннаыс сувтис 3 тысяча 500 шайт. Тыдалö, мый дизельной ломтас республикаын тырмымөн — сйбс вузалсны вöзйис сёрни ичöтджык донн, ставсö ветымын тонна. Машиностроительяслысь да приборостроительяслысь ньöбисны сваритчан трансформатор. «УАЗ-469» вит автомобиль, öтныслөн доньыс 900.000 шайт. Иналöма квайтсө сайö кубометр пожом да кöз кер. Öти кубометрыс сувтис матö кык тысяча шайт. Инасьö и плака. Сйбс ньöбисны 80.000 шайт дон.

Биржа пыр иналöма 55 «Славутич» телевизор, 13.860 шайтөн. Ньöбисны сиджö типн и ковта, гач и дöрöм, челядылы кыдм паськöм, ставсö 1.411.930 шайт дон. Сьян-юанысь тайö пöрйö вöзйисны Волгарияысь вайöм соус.

Полиграфическöй промышленностьлөн продукциясысь, культурно-бытöвöй да хозяйственнöй тöварыс вöзйисны офисъясö (разнöй контораясö) 8 комплект «Супер» мебель, инасны сөмын öти. Вöзйис сёрни ичöтджык донн (5.500 шайт) лон вузалöма бус весалан (пылесосной) нель машина.



Василий Александрович Рожкин оль Прилузскэй районса Гуляшор посёлкын. Эз на тыр во, кызди сий ёргья-ыскёд, Н. М. Потаповкёд да С. А. Метелевкёд, лёсьдны асыныне торья овмс: тшөгддны 50 ёшпыс сдз шуяна «кдзыд» методн, кор пембсьясё тшөгддны шоныд картаын выдн ыркыд сарайын. Он ськыд на шуны, ставыс-ё лючки лоас палн. Арнас тыдовт-

час. «Мутницкэй» совхоз сетма налы 53 гектар видз. Кольм во быдгыштмаёс кйдыс выдл неуна картофель. Кызын уджсё вчоны кунмн, а гожьмаас налы отсасыны готырясны, челядыны. Д. НАПАЛКОВЛОН снимок вылын: фермер В. А. Рожкин — Коми ССР-ыс крестьянскэй овмсьяс союздн мёд конференция вылын.

БЫД ВОСЬКОЛЫН ИНДАВТӨГ уджалысь мортыд бурджыка дөзьөритас видз-мутө

Код лоас му вылын кэзиян? Та выдл зильоны вочавидны «Кому на селе хозяйствовать» роч кыв вылын брошюраын. Сылн авторьясыс экономической наукасса кандидат Н. Гусятников, журналистяс В. Емелин да В. Лычковский. Брошюраыс петис «За» и «против» выль серияын. Тэдзи нимтисны сы всна, мый авторскэй коллентив оз ксыны вчоны сериясыс тайо да водзё выдл петысь брошюраысё видз-му вёдйтөм кузя инструкциясын. Сэни кутасын йөздны разной видзёдласа гижөдыс. Найс сибма абу сымн сиктса олысьясы, но и ставлы, кудьяс интересуйтчыны видз-му овмёслн водзё восьновьясн, фермерьяслн да видз-му овмс кооперативьяслн тэждьясн.

«МЫН НӨ ВЧНЫ?» — быттё юалё асысыс Н. Гусятников «Перестройка. Кризис и продовольствие» гижөдын, да ачыс жё и вочавидзё: «Эм уна пөлсё теория, программа, рекомендация да предложение. Но медтөдчанаыс, ме думысь, — оз ков вичысыны кутшөмкө дивө, бд некод — ни капиталистяс, ни планетывьса мукд олысьяс — оз вермыны вердны мяндысь уна миллион морта странаёс, оз вайны мянды тырмьмн йй, нянь, вий, сахар, паськөм да комкот. Колё мянды аслыным лёсьдны бур, пөтөса да гажа оломсё».

А со мый висьталё автор агропромышленной комплексной рыночной йитөдыс выдл вчжөм йылысь.

Медводз, сылн мөвпгяс серти, му йыдысь закон примитөм бэрын зэв дженьыд кадөн колё вежны му да производствон мукд средство выдл собственностисыс формаяс.

Мөд-кө, колё лёсьдны производство средствоысыс да сиктлы материально-технической ресурсьясыс рынок.

Автоматизируйтны, компьютеризируйтны сиктса удж, кыпдны авторитетё сиктса уджалысьясыс, дзоннае аграрной культуралысь.

Коймөд-кө, аграрной юкөны выль экономической йитөдыс выдл вуджигөн колё котырты сёян-юанлысь рынок

ВЫЛЬ КНИГА

да лёсьдны сиктса йөзё социальнө дорьян программа. Смысь кындзи онн инн кад лёсьдны видз-му овмсө продукция вччясысөс государственн дорьян система, а сдзжө зэв ёна вежны сиктын социальнөй политикаёс.

Кызди пасйё автор, исполкомьяслн, овмсьясса веськөдлысьяслн да специалистьяслн медтөдчана могыс — став сёлөмян отсавны крестьянны лоны му вылын кэзиян.

Журналист В. Емелин висьталё ем йылысь, кызди Усть-Кудомскэй районьс аренда-торьяс зилсны ловзьдны энөвтөм инн Сотчөмув грезд да мый таше артмыс. Сдзжө и

журналист В. Лычковский гижө Корткерөскэй районьс Кошпа да Даны грездыс ловзьдөм йылысь. А босьтысны тайо уджас сакса «Компстрой» объединениелн автотранспортной предприятиемьс водзмөстчысь йөз.

Кыв шутөг, абу кокни лэптыны социалистической экономикаон уна во чөж кысётм овмсьясё. Тайсө төдчөдны авторьяс. Паныдасылны помтөм мытшөдыс. Вылымы паныд сулалөны на торья веськөдлысьяс, асыныс видз-му овмёсын откымын уджалысьяс, кудьясы унатор на абу гөргөвоана. Да и ачыс уна во чөжон артмөм системаыс оз ксыны миритчыны выльыскөд, ськөд, медым видз-му овмёсын уджалысь мортыс зылысь вёл кэзиян, медым етавсё вчиче вылысь индавтөг да велдтөг. Мөд ногөп бд сакн и тайо важ системаыс оз мөд некоды кыны. Оти кывйөн кө, төдчөдны авторьяс, важыс оз кыны сетчы вылысьясы. Ковмас аслыныс, му вылын уджалысьясы, унатор выдл на вежны видзёдласясы, зылысь велдчыны ставсё вчоны выль ногөн, медым петкөчны мяндысь видз-му овмёсө найт гуранысь.

Тайо брошюрасё лэзисе Коми ССР-са агропромышленной комитетлн научно-исследовательскэй да проектно-технологической институт. Чайга, лыдысьясыс выдн ас ногыс донъяласны медводзза брошюрасё, оз кыны сы динь веськөдлөп.

Б. ИЛЫН.

«Көть кутшөм бушков оз ло странаын, ДОНЫН ТШЫГЛА ОЗ КУВНЫ», — эскө местной администрацияөн юрнуөдысь

РАДЕЙТОНЫ НА Донын видзын ськөттө. Төв пуксьбм бэрын унаын начкысылсны. Он ськөт видзё 170 овмс. На кыял талул 74 мөс, 200 гөгр порсь да 250 кымын ёж да кбза.

— Көть кутшөм бушков оз ло странаын, а донсае тшыгла оз кувны, — лыддө местной администрацияөн юрнуөдысь Гая Ивановна Напалкова. — Йбзыс пыр уджын видзны ськөтсө. Вччны-паскөдны видз-му. Кытысь мый вермөны пуктөны турун. Водзт кө кытсюрб кольлис ытшкытөг, он пунктам ставнас Дон ты гөгрсө, чукөртм ю йывьясысь, быдлаысь, кытчө аслас техникаын оз сивас совхоз. Кодсюрб босьтыс видзын кык мөскөн. Вячеслав Викторович Янов уджалё коммуналной овмёсын, лёсьдлс вёлс.

Ловзьё и Жежим грезд, код сиктсаян 20 верст сайын. Сөмын кольм тулысь лэптисны дас керка, пөшти ставон жё ськөттө видзөны, весиг порсьпийнөс вичмөдөны донсаеыс да Шбрьяг посёлкасылы. Эз сетны му, кодбс вёл корб Кулөмдинса фермер Б. Е. Ракин.

Дон сиктса войтыр — кызыннас «Усть-Куломскэй» совхозлн татчөс отделениен уджалысьяс. Россияс правительстволн индөд серти совхозсө, кызди и мукдөс, шубма реорганизуйтны. Окога вёл төдмань, мый та йылысь думайтө сиктса власть.

— Төдманс эськө. Сөмын унатор абу гөргөвоана, — висьталс Гая Ивановна. — Эз на волы и совхозса директор Я. С. Тарабукин. Онөдз лыддө, мый сиктсөветысь төлкыс абу. Казытшам тшөтш, буретш сийо да совхозса главнөй экономист В. А. Борисов сувтисны вөвлөм управляющөй В. Н. Нехорошевы паньд, код кык во сайын на взылысь котырты сиктын колхоз. Повзьдлсны сакн йбзсө: совхозтөгьд пө вошаньнд. Колям пө кыссьөм техника, выльсө ог сетөй. Ташөм сёрни бөрад некодлн эз кыпты ки.

— Ме думысь, — водзё висьталё Гая Ивановна, — ськыд лөб котырты колхоз либө акционерной овмс. Ськөттө унаын видзөны, нянь да сахар вылад денга воыштө. Мый сөсся колдө? Фермернад бдвакө ёна окотитасы лоны. Повзьдлө, эз на вуйы йбзлөн паметьыс и сий кадас, кор медбур крестьянасө кулачиталены да пуксьбдавлсны, а мукдөсө йбравлсны колхозьясө. Оз-б педыр мысти бергөдчы важьясыс?

Аскна дун йылысь мөвпгяснөй кора юксыны отделениеса управляющөй А. М. Напалковс. Первой ыстысис, некутшөм сёрни на пө та кузя совхозын эз вөв. Аслас жө видзёдласыс ташөм:

— Ме серти кө, совхозьяс бырөдны оз на ков. Чайта, мый оз и бырөдны. На

кындзи некод на оз вермын вердны йбзсө. Мияя сиктсөс бдвакө кодкө ёна окотитас крестьяннавытө. Код кө кык шойччан лунсө сетас, медым бия мөз вөрб петазны, нөшта мыйкө вччы. Тшөктасын кө котырты колхоз, джын йбзыскөд кофмас жө янсөдчыны. Ставыс лөб сдзи, кызди медбуртш шуасын сиктса ськөд вылын йбзыс. Ме совхоз дор.

Александр Марсовичлө мөвп серти, выль ногөй уджсө котырты некоды й сы всна, мый абу на дасысь йбзыс. Мед пө первой мөвпштысаны, думайтасын крепыда, сөсся волысти код даркө веськөдчасны. Оз позь вччы сийо бшыкбсө, кор мьрдн сьйлсны колхоз.

Сак жө колё бид ног отсавны налы, кодьяс кбсьдны лёсьдны крестьянскэй, сдз шуяна фермерскэй овмс. Сиктын татшөмыс бти эм инн. Ачыс олбмыс петкөдлас, кызди бурджына оны сиктын. Но правительствө кө оз веж сикт выдл асысь видзёдлассө, бия доньыс кө кутас вузавны техника, сакн оз сьмыны ни совхоз, ни колхоз, ни фермер.

ОЛОМЫС, дерт, петкөдлас, мый лөб водзё. А сёны колё бид лун. Некод на эз мезды Дон отделениесө ни йбв, ни йй вччмысь. Колё шуны, мый татчөс войтыр абу на кодзальмабсь удж дорб. Совхоз кө водзза войн серти сдзйтис 72 тоннайн этшаджык яй да 67 тоннайн йбв, Донса отделение, мөдарб, тыртис да везтыртис став плансө. Оз омөля оны и төвсө кадб. Тырмө көрым. Эм кормокухня. Мөвпалды стрбитчыны выль кунань гид. Тырөдн лёсьдчөны тулыс кежлө. Төдчөднө уджык воас муус выдл сапрпель, кодбө перйоны орчча Дон тысыс, Мастерскэйин механизаторьяс помалбмабсь инн дзоньтавы машинаяс, кодьяс ковмасын тувсов гөракодза кежлө.

Вочасын воб бти вося сиктсөнөй культуралсн кбдыс. Майшөдлө сөмын, мый ёнакодь сьсьмө картофель. Оввакө весиг тырмас кбдыс выдл. Водзсавны сёрнитчөмабсь Носим отделениельс. Мыйта пуктылсны водзт, сы мында жө лоас таво.

Уджык кбсьдны вёдтиты мөс сёркни, 5 гектар. Кызди на ещд лөб комбикормнад талун эм, аски абу, а сийо, төдчөмысь, мыйкө мында вежас.

Эм мый вччы бн ставлы. Унаын асысынь кайбны делянкаб, лөдзны вдр. Стрбитчө отделение. Стрбитчөны и йбз. Танн сэтшөм пөрадок: мыйбн чужб выль семья, пыр и босьтчө лэптыны асысь керка. Медся уна пьдди кык во, и петбны выль оланнө. А мамбатысь тайо кад кежлө лёсьдны инн налы ськөтсө.

В. ЛОДЫГИН.
Кулөмдин район.

«ГӨГРӨС ПЫЗАН»

СТРАНАБЫН бсьмб национальбий зык-вен. Мүрүн медся ыджыд госу- дарство кисене. Отувъялууд, вл- дьмкб, кутчысб тоталитарной госу- дарствомдлн чорыд кабыр отсбгн.

и Коми муын вермас ыпнитны на- циональбий тышыс. Кыдзи эсьнб зык-шумтбг дорйыны чужан муным- бе? Дерт жб, бурджык вермасыны кывйбн, мбвпяясбн.

Коми му — странаса шоч республи- калысыс бти, кбн тблка-лада олбмыс өз на сэтшбма омблтыч.

кб ков вунбдны и республинаыи олыс мукбд сёрниа йбзбс. Медшбр законсыс, кодбс лон примитбма ббръя водн-дэжнйбнн, республикалн су- веренитет (асшбрлун) йылыс.

Г. И. Канев: Сёрнисб колб нубдны оз торйбдчбм йылыс, а сы йылыс, ку- тшбм условнясыбн пырны. Россинас, колб медводз лбсьбдны бткодъ право- яса договор. Сы серти тн мнялыс босытаннуд вбр, из шом, нефть, мын- таннуд бид мырйыс он 4 шайтбн, а гашкб, 400 шайтбн.

челадъ оз сёрнитны комибн, а унабн весиг дэббны вбл, мый найб коми- лас. Чайта, мый талун политическбй партияселбн да группаселбн мед- ыджыд могыс — нубдны талунъя олбмыслы, йбзлбн корбмъяслы лбся- лана политика.

ыджыдавыны, колбны бткодъ право- яса йитбдяс. Од талун кежлб республи- калы колбны сбмын 5 процент при- былысб.

тет (тайб вопросб кыпбдлсны нин сессия вылас), позбб и парламен- тад лбсьбдны национальбий палата, по оз кб найб мбдны уджаныс?..

ПЫДДИ ПУКТӨЙ ЁРТА-ЁРТӨС

С. Д. Клименко: Ме танн ола 22 во, но медводзлась войдбрлун кылб бчередын сулалгбн, мый лок- талсны пб татб быдсяма йбзыс, а мнялы пб нинбм оз тырмы.

Г. И. Канев: Кымын пчбт нация- ыс, сымын ёнджыка сйбс колб дор- йыны. Комияс кб республикаса олысыс пбсгыч 23 процентс сб- мыч, то дорйыны найбс колб 77 про- цент вылб Омбл, мый бнтя Печор- скбй горисполкомын абу ни бти ко- ми веськбдлысб.

Менам век эм жб кутшбмбг надея бнтя съездлбн кывкбртбдяс вылас.

...

С. Ф. Ильченко: Сидзи кб нин арт- мис, мый Коми муб овмбдчисны зэв уна пблбс сёрниа войтыр, чайта, ко- лб артыштыны на пысыс быдбильс интересьсб. И медводз Коми ССР- са Верховий Сбветыс депутатяс пыр.

С. Д. Клименко: Вай видзбдламбй неуна ылбджык. Оз-б ставис помас сйбн, мый Воркута, Инта, Ухта каряс кутасын вбзйсыны Россия- лбн борд улб? Талун зэв ёна бсь- мбмабс став йитбдяссыс. Пбзыс бта-мбд выланыс скбрбс. Быд сик- лас зык-шум кутас заводитчыны бчередын сулалгбн.

Л. А. Хамлюк: Став вопросб, кодъясб видлалсны съезд вылас, подулалбма. Сы ббрын Коми ССР- ыс Верховий Сбветса депутатяс асланыс сессия вылын ёна пензисны съездлбн статус кузья. Оти-кб, мнялы сетисны документяс, кодъясб дасьтбма съездис. Но найбс сак кеж- лб эб на удитбй лыддыны да ви- дзбдлыны Верховий Сбветса коми- тетяссын.

Ббркыс пыдди. Со тазн сёрнитис- ны ас костаныс «гбгрбс пызан» сайб чукбртчбм йбз. Налыс мбвпяясб сетим дженьбдбмбн.

А. В. Громов: Политкъяслы тбд- чанаджык политика. Но йбзыслы, сй- йб жб ситъясас, политикаыд кыз- кб веськбддыжык. Налбн тырмымбн и асланыс талунъя тбждяссыс, кодъ- ясб бнн нин колб отсавны решитны: сбвмбдны культура, коми кыв. Тб- даннуд онб, кымын коми семьяын

Мый жб кбейбны респуб- ликаса социальтяс? Ми

А. КОЗЛОВ, республиканскбй социа- листическбй движени- лбн координационий сб- ветса председателъ.

«Гбгрбс пызан» сайын сёрнисб гижис Д. НАПАЛКОВ.

СО ТАТШӨМ ВИДЗӨДЛАС

БАРА ГРАЖДАНСКОЙ ВОЙНА?..

Либб кызди во джынйбн ббр лбсьбдны СССР

«Найб нинбм абу вунбдб- мабсь, но и нинбм абу гб- гбровбмабсь». Тазн заводит- ис асысыс гижбдсб С. Пыс- тин, кодбс сйбб йбзбдлс «Ко- ми му» газетлбн 1991 во де- кабрь 21 луся нб- мерын. Статьялбн авторис тбдмбдб Коми республикан- сибй социалистическбй дви- жениелбн конференциябн.

тбдчбдб: бара пб важ ло- зунгыс. Бара пролетариат- лбн диктатура. Ставбб пб веськбдбма йбзбс бббйбд- лбм вылб.

сы вбсна, медым вбл уна си- нас собственость. Но мед- водз йбсьям вбчны коллек- тивийбс да государствен- нийбс, кодъяс сетбны став- ны удж вылб право да дорйб- ны йбзбс.

Редакциясынь. Ог тбд кодб кызди, но А. Козловыс пи- сьмбсб лыдбм ббрын ме- вбчи татшбм кывкбртбд: ба- ра на журналистяселбн пер- ббн кбсйбны веськбдлыны. Ме- дым гижим сйбс, мый кбсй- исны аддзыны газет лист бокъясыс сбмын найб. Мбрч- чбма КПСС-лбн партийнбй велбдбмыс и социальтяс- лбн председателълы, кодб оз кбсйы кывзыны ас йывсыс некутшбм критика.

ын участвуйтысыс, чайта, эз на вунбдны, кодб чуксалс ба- ра бтуватчыны пролетариатлбн диктатура да «земля — кре- стьянам, фабрики и заводы — рабочим» лозунгыс гбгрб. Статьяс вайббдма и ним-оа- сб.



Олөмныс ю моз визувтис

ГОЛЬЛУН ЙЫЛЫСЬ водати ми эг сёрнитлөй. Во вит сайын кодкө и казтылс кө та йылысь, сы выльö букыша видзёлдлсны. Америкаын, Японияын, ФРГ-ын — да, гөлъяс вермансны лоны, сэнн бд капитализм! Эмөсь «лишней» нбз, уджитг, оланитг. Найс петкөдлсны ТАСС-лөн фотокорреспондентяс, гжисны центральной газетяс. Миянын жб, мбдарб, быдлаын удж выльö корөм йылысь юбрыяс. Мыйла нб сдзкб сөветскöйясны корысявны!

Кодлы бнн 40 сайб, эм образование, здоровье да вин, та йылысь, веськыда кө, некор эз и думышчывны. Да и другьяс гөгөр. Сыбкыд лоб—отсаласны. Медводдзасыс йбзлөн гөльлун вбсна сьблбм дой выльö слббдскöй механизму руйтбм складын. Вблн ббед кад. Столббöйын сулалн кузб бчереда да сэк костн аддзылн уна төдсабс, Пычм посёлкөс

вөвлөм опысьясбс Сёрнитлм олөм-вылөм йылысь. Откымынлөн эмбсь нин внукьяс, кодсюрб босьтбны пенсия, но позянлун серти уджалбны. Окота вблн юавны: «Мыйла гортад онб пукалбй! Мыйла внукьястб онб видзбй!» Но эг юав, кызкб эг слббны. Мездяс Ефросинья Лодыгина. Мыччис ассыс чорыд, потлассьбм кучика княссб да элясьыштис: «Нэмбс уджын, а шуд эз вблны да, тыдалб, оз и ло. Онн дзжк нин пом. Мырсям, мед кызкб көтб олыштны на!»

Вбрызбдс сйбб сьблбмс. Тайб йбзыс война понда эз аддзывны челядьдыр, водз верстяммысны. Унабн эз вермыны босьтны бур специальность. Сбмын и вблн бти би-

тор, мый кутлс и повсб, и надеясб — югыд аскнб эскбм. МИ МУНИМ ПАЖГОС. Сэнн вбсьтбны вблн пöрысьясны керка, көнн на ббрыса кутасны видзбдны медстраяс. А. Ф. Мартыновалы 80 арбс. Сьбкыд бтнаслы, локтис тайб бтывья керкаас. Казтылб ббрб колбм кадсб:

— Талу на паметын батылбн вьстьяс, кыздн нуббдма колхозб ассыс скбтсб. Помнитя, радлс, мый челядьыс, внук-внукыяс шудаа овны пондасны. Сэксян ачым сбмын төдлн удж. Төдлн и мамлысь шуд да курыд дөва олөм. А челядьбй мир пасья разалсны. Корбны эськб мөно да, ог мун, ог көсмы. Таи соседьяс, град йөр. Эм кодкб варовыштны. Сбмын

вояс со личкбны... 60 арбса И. М. Тимушева крестьянскöй удитб уна жб бергбдс. Отнас бнн Керкаыс пблынтьчис. Кыздн овны! С. В. Афанасьевбс вит во сайын парализуйтс. Куплс гөтырсы. Лыддьб, мый бтывья керкаын кокниджык лоб.

Найб вьстьясьбны, а ме пола видзбдлны гажтбм синьясанмы. Налу нинбмысь яндысьны — олсны уджбн да удж ради. Кажитчб, ю моз төдлытгб визувтис нэмныс. А мый вичысьб миянбс, кодьяслбн талу вын-эббс!

Пöрысьясны керка вбсьтбн вблн вбсыс Святознаменскöй вичкоса настоятель Трифон.

Коммыс Совминлөн делбьясьн управляющбй Н. И. Коз-

лов правительство нимсян сетис 100.000 шайт выльб чек, а милосердие да здоровье республиканскöй фондса председател П. А. Безносов козыналис кык холодильник.

Волсны сдзжб здравоохранение, социальнбй обеспечение министрствоясса уджалысьяс, районас веськбдлысьяс. Уна бур синсны олбма войтырлы. Ме видзбдн став лобитор вылас да сдзн и эг вермы мездьясны гажтбм мбвпьясьыс. Орччбдн ассым поколениебс ськбд, кодн олнб эскбмбн, надеянб. Кызкб-мыйкб, но пондм на вбсна төждысьыштны. А кодн вбве олбмас миян ббрын! Кутшбм аска лун дасьясны батымамлы, ставнас поколениены миян челядь!

А. СУГОРОВ.
Сыктывдинскöй р.
СНИМОК ВЫЛЫН: Пажгаса пöрысьяслөн керкаын.
Снимайтис Ю. Осетров.

БЫВАНИЯ

(Заводитчб газетлбн 11 номерын).

— Тайб сы могысь, — шуис Ен. — Медым тэныд вбснасны, мый тэныд петкбдчылс Господь, налбн батыслбн Ен. Авраамлбн Ен, Исааклбн Ен да Иаковлбн Ен.

И ещб сылы господь шуис:

— Китб сыйлы пшббгад.

Моисей кнб сыйлс пшббгас, а кор кыксис, казале, мый кысы лым лобма едкыд лобма, проказабн¹ вьсьбм дырлн моз.

— Бара сыйлы китб пшббгад, — тшбктис Ен.

Моисей мбдысь кнб пшббгб сыйлс. Перис да аддзис — кныс ббр лобма аслас вир-яй кодьяс дзонь-вазда.

— Оз кө эскыны найб тэныд да оз кывзысьны лервоя знаменнблбн гблбсб, то эскасны мбд знаменнблбн гблбсб, — вбйлбдс Моисейбс Ен. — А оз кө эскыны и тайб кык знаменнблысьлы да оз кывзысьны тэноб, то гумовт юысь ва да кысйт сйбс му выльб; и юысь гумовтбм ваыс му вылас лбрас впрб.

— Господьбй! — шыасис Моисей. — Мортые ме абу кыввора, и сэтшбмбн ме вблн тбрыт и вбйдбрлун, кор Тэ сёрнисб панн Тэнад рабкбд. Ме сыбкыда сёрнитя да шушыль кывья.

Господь шуис: — Кодн сетис кывсб мортлы? Кодн вбчб немббйбн, ли-

бб кывтбм-пельтбмбн, либб аддзысьбн, либб синтбмбн? Ог бмбй Ме, Господь?

Мун, и ме лоб тэнад вом дорын да велбда тэноб, мый тэныд колб шуавны.

Моисей шуис: — Господьбй! Бсты мбдбс, кодбс верман шыстыны. Дбзмис Господь Моисей выльб да шуис:

— А Левитьяс² котыр-ыс Аарон — абу бмбй тэныд вок? Ме тбда, мый сйбб вермб сёрнитны да вбжыд радлулбн сылы лоб тэноб аддзысьбмыс.

Тэ кутан сылы вьстывляны да пунктавын кывьясьсб сьлбн вомб; а Ме лоб тэнад вомдорын да сьлбн вом дорын, кута тлянбс велбдны, мый тляны колб вбчны.

Сйбб тэ пыдди кутас сёрнитны народкбд. Сдз сйбб лобас тэнад вомын, а тэ сылы лобан Ен пыдди.

И тайб ничмбдбм ббдытб кнад босьт; сйббн тэ знаменнблыс кутан вбчны.

И мунс Моисей да локтис Иофор ордб, аслас тбстб ордб, и вьстывляс сылы:

— Ветла ме аслам вокьяс дорб Египетб да видзбдла, довьяльсь-б найб?

— Вура ветлыны! — синис Иофор Моисейлы.

И Маднаемскöй муын Господь шуис Моисейлы:

— Ветлы Египетб; тэнсьыл лов корьясьяс ставныс нин кулсны.

И босьтис Моисей ассыс гбтырбс да пняеб, пуксьбдс найбс осёл выльб да мб-

дбчис Египетскöй муб. И вежа ничмбдбм ббдысь сьбрысьяс босьтис.

И вьстывляс Господь Моисейлы:

— Египетб вбм ббрын став чудесасб, кодьяебс вбчны ме тэноб велбдн, бытб вбч фараон синьяс водзын. А Ме чорзббда сылысь сьблбмбс, и сйбб оз лэдз тлянысь народтб.

Фараонлы вьстывляс: «Господь шуб: «Израиль — Менам пи, первой кага Менам».

Ме шуа тэныд: «Лэдз Менсьым пибс, медым сйбб вбчас Меным служба, а оннб сйббс лэдз, Ме впа тэнсьыл медводдза пшбб».

Туйын, узьмбдчаннпн, Господь көсине кувьбдны Моисейбс.

Сэни сьлбн гбтырсы, Сепфора, изийсь вбчбм пуртбн аслас пнысьлыс вунднб индизм куник помбс; шыбитис вундбмторсб Ен кок улб да шуис:

— Тэ — вир кузя менам жбнн.

И Господь вешис на дорысь. Сэни кывбаба шуис:

— Вир кузя, вудасьбм кузя — жбнн.

И Господь шуис Ааронлы:

— Мун Моисейлы воча пустыняб.

Аарон мунс да вокыскбд аддзысьс Ен гбра вылын.

Окасьбм ббрын Аарон вьстывляс став кывьясьсб, кодьяебс Господь шуис Моисейлы.

Моисей йбз син водзын петкбдлс знаменнблсбс. И народ эсис сылы. Ставнн кылсны сы йылысь, мый Господь петкбдчылс Израильбн пняны да аддзылс палыс страдайтбмсб. Ставныс копрасены да юрбитены.

Та ббрын Моисей да Аарон локтисны фараон дорб да вьстывлясны:

— Господь, Израильбн Ен шуис: «Лэдз Менсьым

народбс, медым сйбб пустынян вбчас Меным праздник».

Но фараон шуис: — Код сэтшбмыс Господь, медым ме кывзыси сылысь да лэдз Израильбс? Ме ог тбд Господьбс, а Израильбс ог лэдз.

Моисей да Аарон шуисны:

— Еврейяслбн Ен миянбс корис пустыняб куим лун кеждб; Миян Господьлы, Енлы жертва вайны, медым сйбб эз бьрбд миянбс язв³ лэдзбмбн либб мечбн.

Египетса царь палысь юалс:

— Мый ради тн, Моисей да Аарон, йбзбб мантаннбд налбн уджысь? Мунбй асланыд удж выльб.

Сйбб жб лунб фараон сетис индбб удж ббрыс видзбдысьясны да надзирательясны:

— Водзб выльб кирпич вбчысьясны эн сетбй идзас. Мед найб ассыс ветлбны да чукбртбны идзасбс.

А кирпичбс вбчны налы урчитбй сы мында жб, мыйта вбчлсны тбрыт да вбйдбрлун, эн чинтбй; нем уджитгб лун коллялбны, сы вбсна и горзбны: «Мунам, миян Енлы жертва ваям».

Унджык удж налы сетны, медым уджалсны найб, а эз болгыны.

Удж ббрыс видзбдысьяс да кесйбдлысьяс юбртисны народлы:

— Фараон оз тшбкты тляны идзас сетны. Ветлблбй да ассынд корьбй идзасбс, босьтбй кытысь аддзанынд. А тлян уджысь нинбм оз чинтысьсы.

И народыс разалс Египетскöй му пасьтала, идзас пыдди идза под чукбртбны. Кесйбдлысьяс тэрмбдлсны, А Израильбн пнян пбветысь индбм удж ббрыс видзбдысьясбс пбйтисны да чиншбдлсны фараонлбн кесйбдлысьяс.

— Мыйла тбрыт да талу

кирпичбс вбчиннбд этшаджык урчитбм лыд серти? Сы серти, мыйта вбчлннбд водзти?

Израильбн пнян пбветысь индбм надзирательяс локтисны фараон дорб да кутисны порасыны:

— Мыйла тэ татшбм чорыда дзескбдан ассыд рабьястб? Идзас оз сетны тэнад рабьясы, а кирпичбс мьрбдн тшбктбны вбчны, пбйтбны тэнсьыл рабьястб; грек тэнад народлы.

Но фараон шуис:

— Дышбдчаннбд, дышбсб тн. Та вбсна и сёрнитанынд: «Мунам, Господьлы жертва ваям».

Мунбй да уджалбй, идзас тляны оз сетны, а урчитбм мында кирпич вбчбй.

Фараон ордьыс петбм ббрын найб аддзысьсны Моисейкбд да Ааронкбд, кодьяс вичысьсны нин порасысьясбс. Еврейяс-надзирательяс шуисны:

— Мед аддзас да судитас тлянбс Господь сысыс, мый тн миянбс вбчиннбд мустьбмьясбн фараонлы да сьлбн рабьясы, да налбн кысб сетиннбд меч, медым внавын миянбс.

И шыасис Моисей Господь дорб:

— Господьбй! Мыйла Тэ пбгнбб вбйтн тайб народсб, мыйла менб вьстн татчб?

Сйбб кадеяныс, кор ме локтн фараон дорб да кутн сёрнитны Тэнад нимсян, фараон кутис нбшта на чорыджыка дзескбдны миянбс; көсйышн мездзыны, но Тэ бндз эн на мездзы Тэнсьыл народтб.

Примечание:

1 Прокза — сыбкыд, вуджан вьсьбм.

2 Левитьяс — важ еврейяслбн храмьясын посни чина служитьяс.

3 Язва — пекьясьбм дой, вирля рана.

Компбдс В. АМОСОВ.
(Водзб лоб на).

— НИКОЛАЙ ШМЕЛЕВ, учёндэй да писатель, кодэ зэв бура тэдэ сы йылысь, мый сэтшомыс правственность да мораль, во кык сайын шуис: «Сийэ, мый выгөднө, сийэ и бур». Ме уськөдчи сылы звонитны: «Николай Петрович, тэ мыйкө сорлалинид. Тэ жө роч писатель, кытысь тэи татшөм, мортлы лбсөвтөм видзөдласыс?» Сийэ шуэ: «Ме ачым ог радейт тайэ бандитскөй лозунгсө. Но сысыс мияны некытчө

дти кыйэ. Солженицынлөи та вылэ дзик мөд видзөдлас. Но эскыны кэ тэи кытыясы, то ми, кор стрөитам нөт общество, лоам дзик зверьяс кодэсь... — А ми, писательяс, кутам пыр дольны культура йылысь, та вөсна ми и олам. Ме кбсья кэты кыдзкө нормөдны лыдысьсысьсө менам Воробейлөи судьбади, тшөк-та сийэс, медым шөгсьыштитэ ичөт морт вөсна. Весиг «Изаура рабыня» киносыс абу

лэ наставник, кодэ велдө бур вылэ миянөс. Со медся демократическөй да өртасысь страна — Америка. Но мыйла сылөи сы мында оружиеыс? Демократия, шуны кэ веськыда, абу медся ыджыд буртор му вылын олысьселөи, кор улич вылын чукөртчөм йөзлөи эм позиялун велдөны политиксысө. Кор обыватель коман-дуйтө вежбөра да вына войтырөи. Но мөдторөи нинөм на абу думыштөма, демокра-

сысыс видзөдласө: преступностьсыс сөдө танэ олысь арабьяс вөсна, кодэяс оз уджавны да пукалөны Францилөи сылы вылын. Вайөй өтлөмөй найэс асланым странаыс да лоам бур-джыкдөи. Ме татшөм видзөд-ласөс ог ошкы, но сылөи эм аслас право. Көты тэдэи и оз решайтны ськыдлунгысө. А Жириновский пыр пөр-ьясьсө. Прөстөй йөзсө сийэ пыдди оз пункты. Но мый нө вөчны — сэтшөм бмөй нини ми немөд страна. мый ве-сиг эмбөс Жириновский дор сулалысьяс! Да, лөб кэ кар-тупель, вий, колготки, че-лядылы йөв — Жириновский йылысь вунөдасыны кыдзи колбөм вось лым йылысь.

— Он-э чайтөй тэ, мый народьяслөи тюрьмаыс ми лоим кладбищеи, олдылы, идеясы, талантлясы кладбищеи? Эм-э миян на-дея бөр ловзөм вылэ? — Сийэ нин, мый думай-там та йылысь, шөгсьям, се-тө бур вылэ надей. Ми мөв-палам асланым ыджыд стра-налөи судьба йылысь. Ду-майтылөны-э та йылысь Брежневлөи кадө?

Сидзкө, ми бөр ловзям. Думыштлөй татшөмтор йы-лысь: океанын жугалэ тан-кер. Сэтэсыс петө став ний-тыс. Океан джыкөсө пежкө-стэ. Колис во — и нинөм абу. Кытчө нийтыс вои? Тэдэи армөс природаас. Став пежкөс кытчөкө вошө. Төв бөрын воас тулыс, оз кэ ло пущэ.

— Кыдзи жө видзны мор-тын морт ногасө? — Озырлуныс ваяс ас бөрысыс став бурсө. Сы вөс-на мый озыр морт оз вермы лоны омбөл мортөи, полыс-өи, весь олысьсөи. Сылы кэ, дерт, денгаыс эз во баты-мамсяныс. Сылы бытэ ко-лө лоны вежавидзысьсөи, пыдди пуктыны мукөдсө, эс-кыны сетөм кывлы, рискуй-тны ськыд кадө, отсавны гблясылы — стөч ставыс та-йө, кэты кутшөм тешкодьбөи эз каянтчы, вайө сөдтөд миллионтыс.

А медым лоны ещө на озырджыкдөи — колэ лоны меценатөи. Тайө, шуны кэ, зэв выгөднө, сы вөсна мый благотворительность вылэ видзөм денгаысыс оз бөсытсыс налог. Выгөднө озырмыны. Выгөднө лоны лышкыддөи. Выгөднө лоны культурнөй-дөи — со кыдзи вөчөма систе-маасө. Таыс лөб сөмын аслыд став бурсыс.

О. ВОЛКОВА.
(«Мегаполис-экспресс»).

**КОМСОМОЛЬСКОЙ
«БУРДА»**

Кор ми вензям сы йы-лысь, кыдзи нудны прива-тизация, вөвлөм партфунк-ционертыс аддэбны туй, ме-дым вуджны коммерческөй удж вылэ. Со кык при-мер. Абутөм нин комсомол-лөи эм на организация, кодэ шусьбө ВЛКСМ ЦК-лөи дел-ьясөи веськөдлөи кбзий-ственнөй управление (ХОЗУ, УД ЦК ВЛКСМ). Тайэс ХОЗУ-ыс уджалэ зэв аслыс-ногөи, ачыс асьсө «рөзөри-тө».

Москва шбрысь склад (П. Корчагин нима улича, 3 но-мера керка) вузавсьбө оз ёна ыджыд доныс — 91.753 шайт. Таыс неуна водзджыи ЦК бюролөи решениөи «мырдисны комсомоллыс» Москва дорса комьяныс унджык дача, вузалысы найэс 4 миллион шайтыс. Кэты эскө вөлины нббөсыс-яс, кодэяс вөзйисны ёна ун-джык.

Кышпанысьсө вузалгас-нббигас везитэ «Бурда мо-дө» СП-лы, кодлөи «вер-мөмгыяс» пай пуктис ачыс СП-са генеральнөй директо-рөс вежкөс В. Иванов, стөч сийэ ХОЗУ-са вөвлөм нача-льнякыс. Ёна вежкөс судь-баыс и Николинөй Гбөра вы-лын кык ыджыд дачалөи, кодэяс пиысө йтыс өвлө Зюкин өртлөи кыдзи ЦК-са первой секретарлөи. Дача-ясыс нббис сотрудинчест-вөдөи международнөй моло-дөнкөй фонд, мыйбө ми и чолбөмалам сэтэсыс президент-господин В. Зюкинөс. Тат-шөм ногөи, господа-өртгылөи и водзө зумыда стрөитөны асьсөны асна югыд олдыс-сө да өймөддөи ортысыс ин-төдьясыс.

**АБУ НИ НАЛӨН,
НИ МИЯН**

Улан-Батор. Монголияса куйм аймакын (областьясын) кизьөр ломтас абутөм вөсна дугдисны уджавны электростанциясыс. МНР-са көрт туй вылын уджалысыс жаладдза видзөдөны и өдйө тыртөм-мысы цистернасыс вылэ — на-лөн тепловозьясы колэ ди-зельнөй ломтас.

Кыдзи төдсө, колбөм во-сян миян странаыс кытын став вузасымыс нудсөдө мн-рөвөй доныс сөрти конверти-руйтчан валютөи.

(ТАСС).

**Ми жаль төдтөмөсь,
сы вөсна мый гөльөсь**

Кыдзи кутам овны водзө? Кыдзи кутны асьсө мортлы миян нем жалиттөм да лөгалам мирын зэв ыджыд материальнөй да правственнөй ськыдлунгыс дыр-ин?

Тайө юалөмгыс вылас вочавидзө дзик ас ногыс писатель Сергей КАЛЕДИН.

воштысыны. Ми мунөм тайө туйодыс, и миян эм кык пе-тан туй. Отмыс, дженныдыс, — гуд. А мөдыс — татшөм моральнас рыноклань вось-ковтыяс.

Ме ог кбсьы овны татшөм принцип сөрти. Но та вылэ видзөдтөг кута овны. Мөд ног ог инась выль олдыс и нинөмбөи ог вермы отсавны менам страналы.

Но ни ме, ни йөзыс, ко-дэяслөи ме кодэ жө видзө-ддасыс, — ог колөй өнэ. И таыс на унджык, ог кутөй ковыс водзө. Миян мөг — овны кувтөдз, миянысы сөс-ся пөльзасыс оз ло.

— Збыль бмөй прав өвлө Лени: «правственнөй лөб сийэ, мый лөб пөлезнөй рево-люциялы?»

— Армөс тэдэи. Ме абу ёна грамотнөй, и сөмын өнэ казяла. кутшөм жө вылдыд выныс экономикалөи. Меным сийэ став олдым чбж өвлө пө-рысыс бухгалтер кодөи, кодэ пукалэ кудэ дука пөдвалын. Сы вөсна, мый мөкөд тшөтш тэдэи жө думайтысны и стра-наса веськөдлысыс, сэнэ олысь пөшти став йөзыс, ми и веськалөм сийэ нийт гура-нас, көнэ өнэ пукалам. Онэ миянчы ковмас жуглыны юр-вем, сьбөлдөм да заводитны овны пиратясыс мөз. Сы вөсна, мый и Америка, и Европа лоны бурсөс, озырсьбө да правственнөйсьбө, кэты и сөв-мисны пиратскөй денга от-сөртөи. Кутшөмкө кад кежлө нравственнөс да религия яндысьсөмбөи бергөдчисны мө-дарб, медым не аддзыны, кыдзи пиратясыс стрөитөны цивилизация. Найө сийэс стрөитисны, лоны пыдди пуктана йөзбөи — и ставөн бдйө вунөдисны, мыйсян та-йө йөзыс заводитисны.

Рыноклөи законгысыс абу йитчөмабөс морт динө бурлун-көд. Но кытчө ми воим со-циалистическөй идеясыс? Гөльлунө. Миян нийт, улын культураа азиатскөй страна-ын мед Еныс отсалас кувны асланым кулөмбөи, а оз чер улын либбө кирпич торийсыс. Страна висьбө. Сийэ уна во өвлө рабскөйөи — и эз сөмын коммуникасыс дыйи, а век. Миян өвлө рабовладельческөй строй. А тайө стройсыс абу выгөднө. И со ми өнэ веськы-да сөсян кбсьям чечышт-ны тыр свободаа олдыс.

И танэ прбца эн виччыс. Гуманизмбөи медясыс торья-лөны озыртыс. Мыйта сөр-нитөма сы йылысь, мый ка-тарга, страдайтөм весалбны сьбөлдөм... Но менам видзөд-лас сөрти, ставыс тайө сө-рбөм. Тэ кэ страдайтан, мый-ла жө лоны бурбөи?

— Ог вермы воны тиякбд этша и бурсыс, друг кодлыкө тайө мулаткаыс лөб жалы? Сидзкө, абу ставыс весьшөрб, эз кэ ло веськодэ мөд морт-лөи олдыс. — Тэ збыльсыс чайтаншөд, мый Изаура рабыни спаситас миянөс дзиккөдэ зверьмысыс? — Эмөсь и мукөд туйяс — тайө медся чорыд реформа-яс. Кымын чорыдджыка най-йөс нудны, сьмын небыд-джык лоас правственнөй кри-зисыс. Со, шуам, колэ бдйө-джык мынтөдчыны ГКЧП-ысыс, пыр кежлө тупкыны коммунистическөй партия, оз ков повны, мый тэиө мыжа-ласны таыс. Тайө и лөб ми-лөбтысыс! Сы вөсна, мый та-йө кбкьямыс путчистөй ёна мыйкөддөи позьбө видзны страпабөс выль переворотясыс-ыс, кодэяс ваясны уна омбөлтөр. Чорыда мыйкөд-мыс мездас, вермас лоны, уна мортөс кулөмысыс.

Чорыдлуныс сөмын сөки бур, кор сийэ дугдөд ещө на ыджыдджык омбөлтөр. Мөд ног тайө лөб водзөс бөсыт-мөи, а сийэ нинөм бурсө оз вай.

— Шуа веськыда, татшөм «вир радейтана» видзөдласыс некыдзи оз лбсяв тиялы, кыдзи роч писательы. Од человечность улын гбгөрво-сьбө и вермөм йөз динө ми-лөстө...

— Пущэ кбсьис кежөдны странабөс, а сыкөд тшөтш и ставнас Му шарөс вир кыс-тана тышлань. Ми весиг ог вермөй думыштны сы йы-лысь, мый эськө лоис, вер-мис кэ путчыс. И збыль бмөй тэ чайтаншөд, мый коммуна-каяс, кодэясбө өрө өнэ бы-дөн, сөгласитчасны сдзи чөв ланьтөмбөи овны крематори-йө вотдэз? Найө мөвпалөны ставсө бөр бергөдны важ мөз. Найө аддзисны, мый некодсө оз кутавны, оз лылыны, оз мыйкыны. Весиг оз ёна пи-нявны. А мыйла эськө иш-та өтчыдысь оз позь видлы-ны? А стрөга кэ мыйкдисны — эз эськө окотитны вид-лыны мөдыс. Тыдалө, мил-дөстөсө тайө йөзыс гбгөрво-исны эз сдз, кыдзи колэ да кбсьбөны нудны миянысыс странабөс ишта на ыджыд-джык омбөлтөрлань.

— Тэи ногөи, Алёша Карамазов некодлы оз ков?

— Эз кэ вөв Алёша, эз кэ вөв Христос, ми эськө лоим скөр понтысыни. Колэ мед вө-

эти медся бур сысыс, мый эм ним.

И кодэ нө шуис, мый сийэ оз сет позиялун мыйкыны? Оти кыв шу паныд, и мукө-мад нимас полицейскөй ду-бина. Ковтөм кадө друг өрз-ин — вермасны лыныны.

Сувт, княстө баябөкөд, кокьястө паскөкөд да чөв ов! Со тэдэи, менам видзөддас сөрти, и лоис Америкаын спокойнөй олдыс. Татшөм оласог лбсьбөдөм бөрын Данияын, шуам, нывкаяс оз повны ветлөдлыны вой-ын карса парктэ и весиг оз гбгөрвоны, мыйысыс налы повнысө. Татшөм сикас гу-манностьсыс инмө общество-лы ставнас пөрадок торка-лсысысыс өдтор. Миянын, шуам, ментөс аддзөм бөрын усьбө йөзлөн настроенныс. А сэнэ полицейскөйбөс ад-дзөм бөрын налөн, мөдарб, кыптө. Сы вөсна мый сийэ мыйкад быдбидс, кодэ тля-нбөс өбидитас.

Миян оз повны хулига-нитны. Но көнэ, кутшөм странаын вермас лоны Жи-риновский? Весиг сы кодэ жө Ле Пен сылы нямөд вы-лэ оз туй. Ле Пенлөи эм век жө кутшөмкө буртор — сийэ тбждысьбө французьяс вөс-на, кбсьбө дорйыны найэс арабьясысыс, кодэяс Фран-циялы вайисны аслысникас ськыдлунгыс. Обыватель сулалэ сы дор. Ле Пен оз пөрьясыс. Сийэ висьталэ ас-

— Пущэ кбсьис кежөдны странабөс, а сыкөд тшөтш и ставнас Му шарөс вир кыс-тана тышлань. Ми весиг ог вермөй думыштны сы йы-лысь, мый эськө лоис, вер-мис кэ путчыс. И збыль бмөй тэ чайтаншөд, мый коммуна-каяс, кодэясбө өрө өнэ бы-дөн, сөгласитчасны сдзи чөв ланьтөмбөи овны крематори-йө вотдэз? Найө мөвпалөны ставсө бөр бергөдны важ мөз. Найө аддзисны, мый некодсө оз кутавны, оз лылыны, оз мыйкыны. Весиг оз ёна пи-нявны. А мыйла эськө иш-та өтчыдысь оз позь видлы-ны? А стрөга кэ мыйкдисны — эз эськө окотитны вид-лыны мөдыс. Тыдалө, мил-дөстөсө тайө йөзыс гбгөрво-исны эз сдз, кыдзи колэ да кбсьбөны нудны миянысыс странабөс ишта на ыджыд-джык омбөлтөрлань.

Абу бд бытэ лылыны — найэс позьбө пуксьбөдны дас вит во кежлө, — тайө тыр-мымбөи. Тюрьмаын тайө йөз-ыс кутасыс овны сдзи, мый оз кутны радуйтыны. А позь-бө и лэдзыны — но вөчны сдз, медым налы пыр өвлө яндзим асланыс олдысыс.

— Тэи ногөи, Алёша Карамазов некодлы оз ков?

— Эз кэ вөв Алёша, эз кэ вөв Христос, ми эськө лоим скөр понтысыни. Колэ мед вө-

тия медся бур сысыс, мый эм ним.

И кодэ нө шуис, мый сийэ оз сет позиялун мыйкыны? Оти кыв шу паныд, и мукө-мад нимас полицейскөй ду-бина. Ковтөм кадө друг өрз-ин — вермасны лыныны.

Сувт, княстө баябөкөд, кокьястө паскөкөд да чөв ов! Со тэдэи, менам видзөддас сөрти, и лоис Америкаын спокойнөй олдыс. Татшөм оласог лбсьбөдөм бөрын Данияын, шуам, нывкаяс оз повны ветлөдлыны вой-ын карса парктэ и весиг оз гбгөрвоны, мыйысыс налы повнысө. Татшөм сикас гу-манностьсыс инмө общество-лы ставнас пөрадок торка-лсысысыс өдтор. Миянын, шуам, ментөс аддзөм бөрын усьбө йөзлөн настроенныс. А сэнэ полицейскөйбөс ад-дзөм бөрын налөн, мөдарб, кыптө. Сы вөсна мый сийэ мыйкад быдбидс, кодэ тля-нбөс өбидитас.

Миян оз повны хулига-нитны. Но көнэ, кутшөм странаын вермас лоны Жи-риновский? Весиг сы кодэ жө Ле Пен сылы нямөд вы-лэ оз туй. Ле Пенлөи эм век жө кутшөмкө буртор — сийэ тбждысьбө французьяс вөс-на, кбсьбө дорйыны найэс арабьясысыс, кодэяс Фран-циялы вайисны аслысникас ськыдлунгыс. Обыватель сулалэ сы дор. Ле Пен оз пөрьясыс. Сийэ висьталэ ас-

АРХИВЫСЫ



Көдзысы, Костромскөй губерния, 1911 во.



Бесирзорник, 20-өд вояс. (ТАСС-лөи фотохроника).

Понедельник

3 ФЕВРАЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
6.00 «Утро», 8.30 Мультфильм, 8.45 «Рок-уроки», 9.35 «Много голосов — один мир», 9.40 Песни В. Егорова, 10.10 Док. фильм, 11.00 «Встреча с музыкой И. Дунаевского», Фильм-концерт, 12.00, 15.00 Новости, 15.20 «Это было... было...» 15.40 «Гадание на бараньей

лопатке», Худ. фильм, 17.00 «Ах ты, зимушка-зима», 17.30 Мультфильмы, 18.00 Новости, 18.20 Футбольное обозрение, 18.45 Вечер Пекинского телевидения, Худ. фильм «Секреты «Стальной ладони» из Эмэйшань», 20.45 Спокойной ночи, малыши, 21.00 Новости, 21.35 Авторское телевидение, 00.00 Новости.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА
8.00 Вести, 8.20 «Время деловых людей», 9.20 Итальян-

ский язык, 9.50 «Досуг», 10.05 «Русская речь», 10.35 Концерт, 11.15 «Белая ворона», 12.05 «Параллельные миры», 12.50 «Все — сердце и судьба», М. Цветаева, 13.15 «Я и мы», 14.00 Вести, 18.35 Мир миян гёбёр, 18.45 Актуальная тема, 19.00 Выльторьяс, 19.10 «Все это было», Группа «Авлош» Сыктывкарского педуниверситета № 2, 19.45 Панорама республики, 20.00 Вести, 20.20 «Праздник каждый день», 20.30 «Город

Абилина», Худ. фильм (США), 22.00 «Пятое колесо» (В перерыве — Вести, Астрологический прогноз на завтра), 00.10 «Бегущей строкой...»

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА
7.30 «Здравствуйте», 7.35 «Час кино», 9.05 Химия, 8 класс, 9.35, 10.35 Астрономия, ПТУ, 10.05 Литература, 7 класс, 11.05 Док. фильм, 12.05 «Альтернатива», 13.30 «Покаяние», Худ. фильм, 15.55 Док. фильм,

16.05 Олимпиада по математике, 17.05 Док. фильм, 17.30 «Факт», 17.35 «Чип», Телефильм для детей, 18.00 Док. фильм, 18.30 «Телебизж», 19.00 Мультфильм, 20.00 Телекурьер, 20.15 Свободное окно, 20.20 Музыкальный сувенир, 21.35 «600 секунд», 21.45 «Школа асов», Худ. фильм, 23.30 Поэт Л. Сметаников, 23.50 «Благородный разбойник Владимир Дубровский», Худ. фильм.

Вторник

4 ФЕВРАЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
6.00 «Утро», 8.35 Мультфильмы, 9.10 «Ах ты, зимушка-зима», 9.40 Док. фильм, 10.20 «Секреты «Стальной ладони» из Эмэйшань», Худ. фильм (КНР), 11.30 Футбольное обозрение, 12.00 Новости, 12.20 Концерт, 12.40 Ритмическая гимнастика, 13.10 «Это вы можете», 13.55 «Город», 15.00 Новости, 15.20 Концерт, 15.55

«Мускал», Худ. фильм, 1-я серия, 17.05 «Вместе с чемпионами», 17.20 Детский музыкальный клуб, 18.00 Новости, 18.20 Док. фильм, 18.50 Мультфильм, 19.05 «Курильский пасьянс», 19.25 «Братья Карамазовы», Худ. фильм, 1-я серия, 20.45 Спокойной ночи, малыши, 21.00 Новости, 21.35 Премьера рубрики «Фермата», Информационная музыкальная программа, 22.05 «Из Лондона с любовью, или Непутевые заметки», Передача 4-я, 22.50 «Браво», В перерыве

— Новости, 01.25 Спидвей, 01.55 Премьера худ. фильма «Одиночки», 1-я серия (Австралия).

ВТОРАЯ ПРОГРАММА
8.00 Вести, 8.20, 9.05 Французский язык, 8.50 «Досуг», 9.35 Детский час, 10.35 Док. фильм, 11.05 «Ревю-Кавказ», 11.50 «Забывтое село Поной», 12.15 «Пятое колесо», 14.00 Вести, 18.40 Выльторьяс, 18.50 «Боль души моей», 19.45 — Панорама республики, 19.55 Реклама, 20.00 Вести, 20.20 «Праздник каж-

дый день», 20.30 Консилиум, 21.55 «Искусство актера», Ия Саввина, 23.00 Вести, Астрологический прогноз на завтра, 23.25 Огняние, 23.55 «Прекрасное мгновение», Рождественская музыка из Кельнского собора.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА
7.30 — «Здравствуйте», 7.35 «Час кино», 9.05 — География, 6 класс, 9.25 Мультфильм, 9.35, 10.35 Этика и психология семейной жизни, ПТУ, 10.05 Литература, 10 класс, 11.05

Музыкальная программа «Два», 12.05 ТТЦ «Лира», 12.50 «Загадка Кальмана», Худ. фильм, 1-я и 2-я серии, 14.55 «Бумеранг», 16.00 Олимпиада по математике, 17.00 Док. фильм, 17.30 «Факт», 17.35 Литература, А. М. Панченко, 18.05 Мультфильмы, 18.35 Док. фильм, 19.05 Мультфильм, 20.00 Телекурьер, 20.15 Музыкальный сувенир, 21.35 «600 секунд», 21.45 «Внимание, ведьмы», Худ. фильм, 23.05 «Календарь», Февраль, 00.05 «Дом кино».

Среда

5 ФЕВРАЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
6.00 «Утро», 8.35 Мультфильмы, 9.05 «Вместе с чемпионами», 9.20 Детский музыкальный клуб, 10.00 «Братья Карамазовы», 1-я серия, 11.20 Концерт, 12.00 Новости, 12.20 «Импровизация», Фильм-балет, 12.50 «Очевидное — невероятное», 13.30 «Как добиться успеха», 13.45 Премьера док. фильма, 15.00 Новости, 15.20

«Сегодня и тогда», 15.50 «Мускал», 2-я серия, 17.00 «Театр, где играют дети», 18.00 Новости, 18.20 Премьера док. фильма, 18.55 «По законам рынка», 19.35 «Братья Карамазовы», 2-я серия, 20.45 Спокойной ночи, малыши, 21.00 Новости, 21.35 Премьера рубрики «Черный ящик», 22.45 «Сны И. Талькова», 23.45 Волейбол, Кубок европейских чемпионов, Мужчины, 00.45 Концерт, 01.35 «Одиночки», 2-я серия.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА
8.00 Вести, 8.20, 9.05 Немецкий язык, 8.50 «Досуг», 9.35 «Русский стиль», 10.10 «Издержки минувших несбывшихся дней», Поэты И. Карпов и М. Кабаков, 10.50 Беседы о русской культуре, 11.35 «Я и другие», 13.00 Развлекательная программа, 14.00 Вести, 17.55 Говорим по-коми, 18.15 Выльторьяс, 18.25 Ошкэмшн, 19.00 Спортивная программа, 19.45 Панорама республики, 20.00 Вести, 20.20 «Праздник каждый день», 20.30 «Лицом

к России», 21.00 На сессии ВС России, 21.30 Международный турнир культуристов, 22.00 «Без ретуши», 23.00 Вести, Астрологический прогноз на завтра, 23.20 «Русские сезоны», 00.10 Док. фильм.

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА
7.30 «Здравствуйте», 7.35 «Час кино», 9.05 География, 10 класс, 9.35 Док. фильм, 10.05 Физика, 7 класс, 10.20 Литература, 7 класс, 10.50 Киноканал «Осень», 12.40 «Календарь», Февраль, 13.40 «Камертон».

14.40 ТТЦ «Лира», 15.40 «Благородный разбойник Владимир Дубровский», Худ. фильм, 16.50 Фильм-концерт, 17.30 «Факт», 17.35 Физика, 9 класс, 18.05 Мультфильмы, 18.25 Док. фильм, 18.45 «Человек на Земле», 19.15 «Бизнес-контакт», 19.45 Мультфильм, 20.00 Телекурьер, 20.15 Свободное окно, 20.20 Музыкальный сувенир, 21.35 «600 секунд», 21.45 «Другие 48 часов», Худ. фильм, 23.25 «Женихи», Худ. фильм, 00.45 «Хореографические новеллы»,

Четверг

6 ФЕВРАЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
6.00 «Утро», 8.35 Мультфильмы, 9.10 «Театр, где играют дети», 10.05 «Братья Карамазовы», 2-я серия, 11.15 Премьера док. фильмов, 11.45 Выступает ансамбль «Лада», 12.00 Новости, 12.20 «Человек и закон», 13.00 «В мире животных», 13.45 Премьера док. фильма, 15.00 Новости, 15.20

Концерт, 15.30 «Крик о помощи», Худ. фильм, 1-я серия, 16.35 Мультфильмы, 16.55 Фильм — детям, «Девочка и крокодил», 18.00 Новости, 18.20 «Досье», 18.40 «...До 16 и старше», 19.20 «Криминформ» сообщает, 19.30 «Братья Карамазовы», 3-я серия, 20.45 Спокойной ночи, малыши, 21.00 Новости, 21.35 «Приглашение к музыке», 22.50 «Молитва о храме», 00.00 Новости, 00.20 «Музыкальный прогноз», 00.50 «Одиночки», 3-я серия, 01.40

Международный фольклорный фестиваль.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА
8.00 Вести, 8.20, 9.05 Испанский язык, 8.50 «Досуг», 9.35 Детский час, 10.35 «Здоровье», 11.05 «К-2» представляет, 14.00 Вести, 18.35 Выльторьяс, 18.45 Парламентский вестник России, 19.00 Час правительства, 19.45 Панорама республики, 20.00 Вести, 20.20 «Праздник каждый день», 20.30 СКВ, 20.45 «Санта-Барбара», 20-я серия, 21.30

На сессии ВС России, 21.55 «Пятое колесо», (В перерыве — Вести, Астрологический прогноз на завтра).

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА
7.30 «Здравствуйте», 7.35 «Час кино», 9.05 География, 8 класс, 9.30 Фильм-концерт, 9.50 Док. фильм, 10.05 Химия, 9 класс, 10.35 «О-ля-ля!» 11.20 «Соло для часов с боем», Фильм-спектакль, 1-я и 2-я серии, 13.45 «Госпожа удача», 14.45 Док. фильмы, 15.35 «Сказка за сказкой», 16.25

«Сенсация», Фильм-опера, 16.55 Док. фильм, 17.30 «Факт», 17.35 Литература, 9 класс, 18.05 Мультфильм, 18.15 «Телебизж», 18.50 Мультфильм, 19.00 «Видеопрескавал» представляет, 20.00 Телекурьер, 20.20 Музыкальный сувенир, 21.35 «600 секунды», 21.50 «Домострой», 22.35 Всесоюзный турнир по фулл-каратэ и кик-боксингу, 00.05 «Эти... три верные карты...» Худ. фильм, 01.25 Фильм-концерт.

Пятница

7 ФЕВРАЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
6.00 «Утро», 8.35 Мультфильмы, 8.55 «...До 16 и старше», 9.35 «Братья Карамазовы» 3-я серия, 10.50 Док. фильм, 12.00 Новости, 12.20 Концерт, 12.55 Клуб путешественников, 15.00 Новости, 15.20 Поэт З. Хайрудинов, 15.40 «Крик о помощи», 2-я серия, 16.55 Благотворительный фестиваль «На-

дежда» для детей-инвалидов, 18.00 Новости, 18.20 «Человек и закон», 19.00 «На пути к Альбервиллю», 19.20 «Моя семья и другие животные», 5-я серия, 19.50 «Поле чудес», 20.45 Спокойной ночи, малыши, 21.00 Новости, 21.35 «Г. Даниеля о фильмах и о себе», 22.00 «ВИД» представляет, В перерыве (00.00) — Новости, 01.40 «Одиночки», 4-я серия.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА
8.00 Вести, 8.20 «Время де-

ловых людей», 9.20, 10.05 Английский язык, 9.50 «Досуг», 10.35 «Бурда моден» предлагает... 11.05 «Без ретуши», 12.00 «Нити», Музыкальный фильм, 12.15 «Пятое колесо», 14.00 Вести, 18.15 Выльторьяс, 18.25 Правовой видеоканал, 19.10 «От за От», 19.40 Панорама республики, 20.00 Вести, 20.20 «Праздник каждый день», 20.30 «Санта-Барбара», 21-я серия, 21.20 На сессии ВС России, 21.50 «Золотая шпора», 23.00 Вести,

Астрологический прогноз на завтра, 23.20 «Ночной актерский клуб».

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА
7.30 «Здравствуйте», 7.35 «Час кино», 9.05 Основы информатики и вычислительной техники, 11 класс, 9.30 Концерт, 10.05 История, 9 класс, 10.35 Док. фильм, 11.45 «Женихи», Худ. фильм, 13.05 Док. фильм, 13.35 «Домострой», 14.15 «Чисто английское убий-

ство», Худ. фильм, 1-я и 2-я серии, 16.55 Фильм-концерт, 17.30 «Факт», 17.35 Мультфильмы, 17.55 Док. фильм, 18.40 «Меня зовут Арлекино», Худ. фильм, 1-я серия, 19.45 Депутатский канал, 20.15 Телекурьер, 20.30 Свободное окно, 21.35 «600 секунды», 21.45 Музыкальный сувенир [продолжение], 22.15 «Чисто английское убийство», 1-я и 2-я серии, 01.00 Мультфильмы для взрослых.

Суббота

8 ФЕВРАЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
7.30 «Субботнее утро делового человека», 8.30 Мультфильм, 9.00 Премьера док. фильма «Пробуждающаяся Африка», 10.00 Утренняя музыкальная программа, 10.30 «Центр», 11.10 Концерт, 11.40 «Эх», 11.55 Премьера мультфильма, 12.15 Клуб деловых людей, 13.30 «Музыкальный ки-

оск», 14.00 «Богатые тоже плачут», 15.00 Новости, 15.20 «Веди», 15.50 «Пчела Майя», 16.15 Концерт, 16.20 К Международному телемарафону «Солдаты XX века против войны», 16.35 «Любовь с первого взгляда», 17.15 Фильмы режиссера Г. Даниеля, «Не горюй», 18.50 Открытие XVI Олимпийских игр, 20.45 Спокойной ночи, малыши, 21.00 Новости, 21.35 «...Честь имею, А. С. Пушкин», 22.10 На XVI зимних Олимпийских играх, Хоккей, Сборная

Швейцарии — сборная СНГ, 00.50 Бал олимпийцев, 01.50 «Преступник прислал цветы», Худ. фильм из серии «Деррик» (Германия).

ВТОРАЯ ПРОГРАММА
8.00 Вести, 8.20 «Увертюра», 9.00 Баскетбольное обозрение, НБА, 9.30 «Мы — дети Солнца», 10.00 «Дидней Кристмас на льду», 11.00 «Плюс одиннадцать», 13.00 «Открытый мир», 14.00 Вести, 14.20 «Дом на Чистых прудах, Центр Р. Быкова», 15.50 На девяти

параллелях, 17.10 Парламентский вестник России, 17.25 «Познер и Донахью», 18.20 Мультфильм «Приключения Боско», 18.50 Открытие XVI зимних Олимпийских игр, 20.45 Вести, 21.05 «Праздник каждый день», 21.15 «Санта-Барбара», 22-я серия, 22.05 «Веселье ребят» приглашают, 23.00 Вести, Астрологический прогноз на завтра, 23.25 Программа «А», 00.25 «Русский стиль».

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА
8.00 «Здравствуйте», 8.05

«Час кино», 9.25 «Эти... три верные карты...» Худ. фильм, 10.45 «Поп-магазин», 11.25 Док. фильм, 11.55 Киноканал «Осень», 15.00 «Хореографические новеллы», 16.05 «ТС-1», 16.35 «Сказка за сказкой», 17.05 Концерт, 17.15 ТТЦ «Лира», 18.20 «Найди меня», 19.10 «Меня зовут Арлекино», 2-я серия, 20.20 «Лифт», 20.30 Музыкальный сувенир, 22.00 «Июмника», Худ. фильм, 00.00 Мультфильмы для взрослых, 00.30 «Ночной канал».

Воскресенье

9 ФЕВРАЛЯ
ПЕРВАЯ ПРОГРАММА
6.00 Ритмическая гимнастика, 8.30 «Спортлото», 8.45 «Спорт для всех», 9.15 Мультфильмы, 9.35 «С утра пораньше», 10.20 «Полгода свободы фермера Орловского», 11.00 «Утренняя звезда», 11.50 На XVI зимних Олимпийских играх, Лыжный спорт, 15 км, Женщины, 13.30 Концерт, 13.45 Премьера рубрики «Форум», 15.00 Новости, 15.20 «Радуга», Болгария, 15.50 «Алиса в Зазеркалье», Мульт-

фильмы, 3-я и 4-я серии, 16.10 «Много голосов — один мир», 16.15 «Клуб путешественников», 17.15 «Любовь с первого взгляда», 17.55 «Уолт Дисней представляет...» 18.45 Новости, 19.00 «Телелогия», 19.10 «Рождество в Ялте», 19.40 На XVI зимних Олимпийских играх, Прыжки с трамплина, 20.25 Премьера телеспектакля «Палата номер шесть», 22.00 «Итоги», 22.45 На XVI зимних Олимпийских играх, Конькобежный спорт, Женщины, 23.30 Санный спорт, Мужчины, 00.00 Новости, 00.20 ИГПО «Астра» представляет: «Феникс», 01.20

Презентация новой пластинки А. Серова.

ВТОРАЯ ПРОГРАММА
8.00 Вести, 8.20 «Черное и белое Александра Новикова», 9.00 «Хотите, верьте», 9.00 «Деловая женщина», 10.00 «Признание в любви», 10.15 «Меня выдали на поверхность», 11.00 «Аты-баты», 11.30 Сделано в «Фитиле», 12.30 «Капитал», 12.45 «Петербургские могики», 13.20 «Не хлебом единым», 13.50 «Зигзаг удачи», 14.00 Вести, 14.20 «Параллели», 14.50 Кабаре «Околесица», 16.00 Примите поздравления, 17.00 XVI зимние Олимпийские

игры, Горные лыжи, Скоростной спуск, Мужчины, 17.45 Рекламформ, Реклама, Информационная, 18.00 Баскетбол, Чемпионат НБА, 19.00 «Шоу в режиме остановленного времени», 20.00 Вести, 20.20 «Праздник каждый день», 20.30 «Санта-Барбара», 23-я серия, 21.30 Дневник Олимпиады, 22.00 XVI зимние Олимпийские игры, Фигурное катание, (В перерыве — Вести, Астрологический прогноз на завтра).

ТРЕТЬЯ ПРОГРАММА
8.00 «Здравствуйте», 8.05

Док. фильм, 8.20 «Телебизж», 8.50 Мультфильм, 9.10 «Необыкновенное воскресенье», Телефильм для детей, 10.10 «Экспресс-кино», 10.25 «Найди меня», 11.10 Док. фильм, 11.55 «Воскресный лабиринт», 14.55 Музыкальный сувенир, 16.10 «Семь нот в тишине», Худ. фильм, 17.40 «Альтернатива», 19.10 «Факт», 19.30 «Зебра», 21.00 «От и до, но после...» 22.00 Концерт, 23.00 «Адамово яблоко», 00.00 «Распедует бригада Быкова», Телеспектакль.

**СӨВМӨДНҮ
ВОЙВЫВ**

КОЛЬОМ ВО ПОМЫН Коми ССР-ыс Верхиний Сбветса председатель Ю. Спиридонов да Коми ССР-ыс Министр-яслн Сбветса председателыс вежыс А. Онатов ветлысны США-а, Аляска штат. Сэки гбрдзасны Коми ССР да «Энвайронменту» фирма костын бур йитбдяс. Таво тайб подув вылын лбсьбдсны «Аврора-Борялис» бтүвья предприятие.

Январь 28 лунб Сыктывкарб воис «Энвайронменту» фирмалн президент господин Джим Кросс. Сйб адзсылыс Коми ССР-ыс Верхиний Сбветса председатель Ю. Спиридоновкд, «Росвязинформ» государственной предпритиеса юралысыаскд. Гбсть сдзжб тбдмасис столицаби, волс республиканской художественной музейб, республиканской филармонияб, Сыктывкарса государственной университетб.

Джим Кросскд тшбш воисны «Энвайронменту» фирмасыс представителыс. Найб адзсыласны Коми ССР-ыс министр-хозса велькдлысыаскд, сэрнитасны, кызди лбсьбдны республикаса столицаын қалбас вчан цех, Американец-яслн ыджыд интересыс и «Сбстбм Печора» программа дорб. Америкаса фирма кбсьб водзб бнмбдны мян республикакд йитбдясб.

Мыйла «Энвайронменту» ббрыис Коми республикаб? Фирмаса президент господин Джим Кросс висьталбм серти. Коми мулбн да Аляска штатлн уна бткбдлуныс. А сэсся фирма кбсьб отсаны былбны, кодзяс оокитбны сбвмбдны войвывса регионзяс.

А. БОЛДЫРЕВ.

**Чукортчылысны
учительяс**

НЕВАЖОН Сыктывкарын чукортчылысны совещание выль коми кыв да литература велбдысыас, школаяса директорзяс, «Коми котырыс» представителыс да мулбд. Найб видлалсны коми национальнбй школа сбвмбдан концепциялыс проект, кодбс вбл йбздбма республиканской газетзясны.

Проектлн медшбр туй-виззяс йылыс висьталс народнбй образование министрствоыс национальнбй школаяс отделнбй велькбдылыс В. Г. Осипов. Асланыс мбвпьясыб юкисны Сыктывкарыс гороноса велькбдылыс Л. Л. Афанасьева. Сыктывкарыс национальнбй гимназияса директор Г. В. Павликова, искусствояслн республиканской гимназияса преподаватель Р. И. Вагнер, «Коми котыраса» член Л. Ф. Елисеев да мулбд.

М. МАКАНИН.



СЕРЕГОВ. (Княжпогостской р.)

Снимок Г. Лисецкийлн.

ФЕВРАЛЬ

**КРАМ ПРАЗДНИКЪЯС
ДА ПРИМЕТАЯС**

Коми йбзлн олмыс бна вбл йитбма крам праздникзаскд, приметаяскд, обрядзаскд, обычайзаскд. Чайтлысны, мый кассяна воас сбкыд овны йбзлы, бнджыка висьбны. Весиг пб воб омблджык урожай. Кассяна воас мукбдыс весиг челядьбс эз пыртлыны.

Сиктса олысыас сюеса видбдлысны вбр-ваын вежсьбмъяс ббрса да йитлысны найбс йбзкогтса праздникзаскд. Февральын, выль стиль серти кб 15-бд лунб, а важ серти кб — февраль мбд лунб, пасылысны Сретеннбй, кодбс лыддылысны ыджыд праздникбн. Рыгнас ветлысны вичкоб, а мбд лунас гбститчисны. Сретеннбйыс (луныс и вежоныс) йбз паметьб колбма кызди тулыслань катовтчан кад.

Важысян йбз казьялысны, мый февральын поводдьяс вежлясыб: талун кбздыд, аски турббалб, пункт толаяс. Тайб тблысыас ыджыдалыс турббб шулысны сретенскойбн. Чайтлысны, мый:

«Турббббс кб тбвса тблысыас, гожсясыс лбны зерабсь».

«Тблысыс кб «кепыся» — кбдзбдас».

«Керка вылыс лымысб лэдз — кбдзбдас».

«Кбздыд водзын тблысыс гатша».

«Ошинь пбсялис — кбдзбдас».

«Катша лэбулб пырб — кбдзбдас».

«Вбв пыркбдчб — кбдзбдас».

«Кбдзбдбм водзын кодзувьяс бнджыка дзирдалбны-ворсбны».

Поводдя вежсьбмбс висьталбны татшбм приметаяс:

«Кытша-асыка кб шондыс — лкмас».

«Жытникад петан да ключыд кб личыд — поводдя вежсяс».

«Шыяс ылбдз кылбны — поводдя вежсяс».

«Сов кб небыд, вазьб — шондбдас».

«Корбсь небыд — шондыд поводдя лоб, кос — кбздыд».

«Лбз бибн кб пач ломтысыб — шондбдас».

Крестьянин радлыс лымъя тбв выль, гыбра пуяс выль. Шулыс, няня во пб лоб. Февральын жб дугдылысны вбравны.

Февраль 24 лунб (важ стиль серти — февраль 11 лунб) пасылысны Власей лун. Власейбс чайтлысны гортса пембббс дорйысыбн. Тайб калас ббръясыс кбдзбдлылыс, заводитлыс шондбдны.

Февраль 25-бд лунб (февраль 12-бд лунб) важ стиль серти) пасылысны Олексей лун — Олексейясыс ним-лун. А февраль 29-бд лунб (февраль 16-бд лунб) — православнбй крестьяналн рбдительской суббта. Ыджыдывдзб пырбм водзын вичкобн казьятылысны став кулбм православнбй крестьянасыб.

Крам праздникыс февральын эз вбв уна, коми йбз бид вбскресеннбй лыддысны праздникбн. Вбскресеннбйбс оз вбл позь уджавны. Он кб кывзыс, луныс аслыд вермис лэка помасыны, кызди, шуам, вблбма быттьб бти нывбабавд, кодл вбскресеннбйбс лэччбма ва дорб пожъясыны. Сы дорб локтбма пбль (дерт жб, вежа) да шумбма, мыйла нб пб уджалан ыджыд праздник дыйныс, кынд пб кымас. Нывбабавд шуас, а кымис пб и эм. Сэж пбль сетас сылы кепыс. Нывбаба локтас гортас, пбрччас кепысысб, а кыкнан кныс чань кокб пбрбма.

Праздникзяс дырнн коми йбз кужлысны гажаа шойччыны, а уджалан лунялыс сблбмсян уджавны.

В. КУДРЯШОВА,
фольклорист.

НЬОБА

СЫКТЫВКАР ШОРЫС КЫК ЛИБО КУИМ ЖЫРЪЯ ПАТЕРА, СЕРНИТЧОМ СЕРТИ. ЮОРТНЫ ТАТШОМ АДРЕС КУЗЯ: ВОРКУТА, ГЛАВПОЧТАМТ, 324 НОМЕРА АБОНЕМЕНТНОЙ ЯЩИК.

**КОР? КӨНІ?
МЫЙ?**

Февраль 3—9 лунясыб Сыктывкарын позьб видзбдны:

**В. А. САВИН НИМА
РЕСПУБЛИКАНСКОЙ
ДРАМАТИЧЕСКОЙ ТЕАТР**

Февраль 5 лун. Сыктывкарса челядь филармониялн «Семь ступенек к музыке» концерт.

Февраль 7 лун. Л. Разумовская. «Ваша сестра и пленница» драма.

Февраль 8 лун. Э. Олби. «Зоологическая история» драма.

Февраль 9 лун. Е. Шаарц. «Золушка» мбйд.

**ОПЕРАЛОН ДА БАЛЕТЛОН
РЕСПУБЛИКАНСКОЙ
МУЗЫКАЛЬНОЙ ТЕАТР**

Февраль 7 лун. «Яг-Морт» балет.

Февраль 8 лун. «Летучая мышь» оперетта.

Февраль 9 лун. Челядьлы «Золотой цыпленок» музыкальной мбйд.

**РЕСПУБЛИКАНСКОЙ
ФИЛАРМОНИЯ**

Февраль 3—4 лунясыс. Врач-психотерапевт Ефим Лившицлн сеансыас.

КИНОТЕАТРЪЯС

«ПАРМА»

«Виват, гардемаринья!» (историко-приключенческой).

«Болотная стрит, или средство против секса» (комедия-катастрофа).

«РОДИНА»

«Телохранитель» (детектив).

«Американский орел», США (боевик).

«Приговоренный», Индия (мелодрама).

«ОКТЯБРЬ»

«Командантский час», США (боевик).

**РЕСПУБЛИКАСА
МВД ЮОРТӨ**

Кольбм вежонб республикаса карьясын да районзясны вбчбма 231 преступление. На лыдыс сбмын 75-сб эрдббдма сутки чбкбн.

Сыктывкарса Чкалов нима улица вылын 2 морт нбйтисны мужичбйбс да мырддысны сылыс шапкасыб. Муно следствб.

Сыктывкарын жб «Березика» кооперативлн магазинсыс шышьяс петкбдисны тбварсыб матб 22 тысяча шайт дон. Милиция корсыб гусьясысыасб.

Ухтаын «Ткани» магазин дорын кык мужичбй воисны зыкб, сэсся тышб. Стымысы кыас велькалыс пурт... Восьтбма уголовнбй делб.

Корткөрбсской районын ад-ралбн куимбн «шонтысысны» курыд зелялн. Код юрнад мыйкб эз юкны да босьтисны ружьб. Кыкбс ранитбма, а лыйсысыс милиция арестуйтыс.

Сыктывкарын Пушкин нима улчавыса гаражын кыкбн мырдбналисны тыр арлыдтбм нывкасыб. Преступникзясб кутбма.

Весляна кбрт туй станцияын [Княжпогостской район] петкбдисны Микунской орельсыс магазинсыб. Шышьяс нуисны сбян-юан витыс унджык тысыча шайт дон. Муно прбвэрка.

Усть-Куломской районса Помбсднын татчбс совхозса уджалыс оамбслн контроаб бшинбдыс шыбитис бзьясыс факел. Бисб куобдисны. Нудсыб прбвэрка.

«Сыктывкар» гостиницалн номерыс адзисны вбм мужичбйбс. Тыдоватчис, мый тайб «Печорлес» объединениаса генеральнбй директорбс вежыс. Восьтбма уголовнбй делб.

Воркутаын кык том морт пырисны оланнбй. Патераса кбзьякасылы резыштисны синав петкбдан газбн, сэсся босьтисны грбзитчыны. Позьбдм нывбаба, дерт, вбчны кынд эз вермы. А преступникзяс нуисны сылыс колуйсыб матб 150 тысяча шайт дон. Милиция туялб грабителысысб.

Гусьясысыас оз лэдзын лбня овны и ас транспорта йбзлы. Сдз, Ухтаса олысылн гаражсыс нуисны запаснбй частьяс кык тысяча шайт дон. Тадзи жб лонс Усинскын. Кыкнан делб кузьясыс нудсыб следствб.

Печоран рачнбй парохбдствблн складсыс гусьясысыас пышбдисны 29 тысяча шайт дон кофе да сигарет. Нудсыб прбвэрка.

Кык тысяча шайт дон продукция нуисны и Сыктывдинской районса кондитерской цехысыс. Милиция корсысысб.

Авторзяслн мбвпьяс оз пыр лбсявны редакциялн видзбдлас кбд.

Редактор А. В. УЛЬЯНОВ.

Редколлегия: А. П. Артеева, И. И. Белых, Г. М. Михайлова, З. Д. Пантелеева Е. М. Старцева

Газетбс наградитбма «Знак Почета» орденбн.

Учредительяс: Коми ССР-са Верховнбй Сбвет, Коми ССР-са Министр-яслн Сбвет, «Коми котыр» общество, «Коми му» газетлн коллектив

Газет петб 1918 восян.

Редакциялн адрес: 167610, Сыктывкар, Карл Маркс нима улица, 229. Печать керка, «Коми му» газет редакция.

Юалбмзясдн шыбдчыны 2-01-16, телефон пыр, псымбзяс йылыс — 2-46-36.

Газет петб вторникын, чатавергын да суббтаын. Тираж 7.733 экзмпляр.

Газет печатайтбма Коми республиканской типографияын.

167610, Сыктывкар, Первомайской улица, 70 номера керка. Индекс 52042.